

# Službeni list Europske unije



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

Svezak 58.

18. travnja 2015.

### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### UREDJE

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/608 od 14. travnja 2015. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Ukrajinu i Izrael na popisu trećih zemalja, odobrenja programa kontrole salmonele kod kokoši nesilica u Ukrajini, zahtjeva veterinarskog certificiranja povezanih s newcastleskom bolešću i zahtjeva prerade za proizvode od jaja <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/609 od 17. travnja 2015. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća ..... 58

##### ODLUKE

- |                                                                                                                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2015/610 od 15. travnja 2015. o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/2/2015) .....   | 60 |
| ★ Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2015/611 od 15. travnja 2015. o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (EUCAP Sahel Niger/1/2015) ..... | 61 |

##### Ispravci

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Ispravak Uredbe (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2014. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i jedinstvenog postupka za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010 (SL L 225, 30.7.2014.) ..... | 62 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP



## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDDBE

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/608****od 14. travnja 2015.**

**o izmjeni Uredbe (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Ukrajinu i Izrael na popisu trećih zemalja, odobrenja programa kontrole salmonele kod kokoši nesilica u Ukrajini, zahtjeva veterinarskog certificiranja povezanih s newcastleskom bolešću i zahtjeva prerade za proizvode od jaja**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonela i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 2.,uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 854/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju posebnih pravila organizacije službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 11. stavak 1.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi <sup>(3)</sup>, a posebno uvodnu rečenicu njezina članka 8., prvi podstavak točke 1. članka 8., članak 8. točku 4. i članak 9. stavak 2. točku (b) i stavak 4.,uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/158/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina peradi i jajima za valjenje unutar Zajednice i njihov uvoz iz trećih zemalja <sup>(4)</sup>, a posebno njezin članak 23. stavak 1., članak 25., članak 26. stavak 2. i članak 28. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 798/2008 <sup>(5)</sup> propisano je da se proizvodi obuhvaćeni njezinim područjem primjene mogu uvoziti u i provoziti kroz Uniju samo iz onih trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz stupaca 1. i 3. tablice iz dijela 1. Priloga I. te Uredbe.
- (2) Uredbom (EZ) br. 2160/2003 utvrđuju se pravila za kontrolu salmonele kod različitih populacija peradi u Uniji. Njome je propisano da za uvrštenje ili zadržavanje na popisima trećih zemalja, koji su predviđeni zakonodavstvom Unije za odgovarajuće vrste ili kategorije, iz kojih je državama članicama odobren uvoz konzumnih jaja peradi na koju se odnosi ta Uredba, odnosna treća zemlja mora dostaviti Komisiji program kontrole salmonele

<sup>(1)</sup> SLL 325, 12.12.2003., str. 1.<sup>(2)</sup> SLL 139, 30.4.2004., str. 206.<sup>(3)</sup> SLL 18, 23.1.2003., str. 11.<sup>(4)</sup> SLL 343, 22.12.2009., str. 74.<sup>(5)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 798/2008 od 8. kolovoza 2008. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja (SL L 226, 23.8.2008., str. 1.).

koji sadržava jamstva koja su jednakovrijedna jamstvima iz nacionalnih programa kontrole salmonele u državama članicama. Odgovarajuća jamstva i informacije u tom pogledu obuhvaćeni su i odgovarajućim obrascima veterinarskih certifikata za te proizvode iz dijela 2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

- (3) Ukrajina je dostavila Komisiji svoje programe kontrole salmonele u jatima nesilica *Gallus gallus*. Utvrđeno je da ti programi pružaju jamstva jednakovrijedna jamstvima koja su utvrđena u Uredbi (EZ) br. 2160/2003 i stoga bi ih trebalo odobriti.
- (4) Ukrajina je navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU <sup>(1)</sup> i ima odobren plan za praćenje rezidua za jaja.
- (5) Kao posljedica istovjetnosti programa kontrole salmonele, unos za Ukrajinu na popisu iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 treba izmijeniti kako bi se odobrio uvoz jaja razreda A u Uniju.
- (6) Uredbom (EZ) br. 798/2008 utvrđuju se i zahtjevi veterinarskog certificiranja za te proizvode. U tim se zahtjevima uzima u obzir jesu li potrebni posebni uvjeti zbog stanja bolesti u tim trećim zemljama, državnim područjima, zonama ili kompartmentima, uključujući, prema potrebi, uzorkovanje i testiranje na različite bolesti peradi. U dijelu 2. Priloga I. toj Uredbi utvrđeni su navedeni posebni uvjeti i obrasci veterinarskih certifikata koje je potrebno priložiti pri uvozu u Uniju i provozu tih proizvoda kroz Uniju.
- (7) Newcastleska bolest visoko je zarazna virusna bolest peradi koja može dovesti do ozbiljne bolesti, posebno kod nezaštićenih, necijepljenih jata peradi. Pojavljuje se rijetko ili povremeno u nekoliko trećih zemalja, a u Izraelu se već nekoliko godina pojavljuje u epidemiskim valovima.
- (8) U lipnju 2014. Komisija je Ured za hranu i veterinarstvo (UHV) obavio je reviziju u Izraelu radi procjene kontrole zdravlja životinja za perad i proizvode od peradi namijenjene uvozu u Uniju.
- (9) Revizija je potvrdila da izraelske veterinarske službe u načelu imaju djelotvorne sustave za rješavanje izbjivanja newcastleske bolesti na komercijalnim peradarskim gospodarstvima.
- (10) Međutim, ozbiljni nedostaci otkriveni su tijekom kontrole newcastleske bolesti u nekomercijalnim peradarskim gospodarstvima kao što je nepostojanje zoniranja oko zaraženih gospodarstava. Nedostatak ograničenja premještanja peradi i proizvoda od peradi u području oko izbjivanja newcastleske bolesti može dovesti do širenja i unosa virusa u jata komercijalne peradi uključujući ona iz kojih se živa perad ili proizvodi od peradi otpremaju u Uniju.
- (11) Nadalje, utvrđeno je da ispitivanja prije izvoza u matičnim jatima peradi od kojih potječu jaja za valenje i jednodnevni pilići nije obavio službeni veterinar i da postoji nedostatak informacija dostupnih veterinarskom službeniku koji provodi postupak certifikacije u trenutku otpreme proizvoda od peradi u Uniju.
- (12) Revizijom je utvrđeno i da nedostaju djelotvorna epidemiološka istraživanja u odnosu na utvrđene epidemije newcastleske bolesti kao i epidemiološka analiza podataka s mjesta epidemije te studije o cijepljenju. To otežava nadzor bolesti i razumijevanje epidemiološke situacije u pogledu postojanosti virusa newcastleske bolesti. Kao posljedica toga Izraelu je trenutačno onemogućen razvoj i provedba sveobuhvatne i učinkovite strategije za nadzor newcastleske bolesti.
- (13) Tim se nedostacima dovodi u pitanje pouzdanost sanitarnih jamstava za proizvode od peradi iz veterinarskih certifikata i oni upućuju na to da izraelske mјere nadzora newcastleske bolesti trenutačno ne zadovoljavaju u potpunosti relevantne zahtjeve utvrđene u Direktivi Vijeća 92/66/EEZ <sup>(2)</sup>.
- (14) Kao odgovor na zaključke i preporuke Ureda za hranu i veterinarstvo izraelska tijela odgovorila su na nedostatke, posebno na preduvjete za veterinarsko certificiranje i zoniranje područja oko mjesta epidemije u nekomercijalnim jatima.

<sup>(1)</sup> Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

<sup>(2)</sup> Direktiva Vijeća 92/66/EEZ od 14. srpnja 1992. o uvođenju mјera Zajednice za kontrolu newcastleske bolesti (SL L 260, 5.9.1992., str. 1.).

- (15) Unatoč naporima i nekim poboljšanjima u području biosigurnosti i drugih preventivnih mjera za newcastlesku bolest tijekom posljednje dvije godine, epidemija se i dalje redovito pojavljuje u Izraelu, kako u komercijalnim tako i u nekomercijalnim peradarskim sektorima, te bolest najvjerojatnije ni u skoroj budućnosti neće biti pod potpunom kontrolom i neće biti iskorijenjena.
- (16) Zbog postojanosti virusa newcastleske bolesti na državnom području Izraela i stalnih izbijanja epidemije u jatima komercijalne peradi, potrebno je izmijeniti postojeće uvjete uvoza i zahtjeve certificiranja radi utvrđivanja dodatnih mjera kojima se pružaju bolja jamstva za sigurnost uvoza peradi i proizvoda od peradi iz Izraela u Uniju.
- (17) Sanitarni zahtjevi i zahtjevi zdravlja životinja koji se primjenjuju na gospodarstvima koja drže perad za rasplod, perad za proizvodnju i bezgrebenke za proizvodnju stroži su od onih za držanje peradi za klanje i peradi za obnavljanje populacije pernate divljači, koje bi stoga mogle biti izložene većem riziku izloženosti virusu newcastleske bolesti. Osim toga, teško je procijeniti stanje bolesti ptica koje žive u divljini od kojih potječe meso divljih ptica za uvoz u Uniju.
- (18) Uvoz peradi za klanje i peradi za obnavljanje populacije pernate divljači trebao bi biti zabranjen jer se one drže na gospodarstvima za koja se smatra da ne pružaju dovoljno dobro ocijeniti jer izloženost virusu newcastleske bolesti na državnom području Izraela.
- (19) Uvoz mesa divljih ptica trebao bi se zabraniti jer je meso dobiveno od ptica koje žive u divljini, čiji se zdravstveni status ne može dovoljno dobro ocijeniti jer izloženost virusu newcastleske bolesti nije poznata.
- (20) Unos koji se odnosi na Izrael u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 trebalo bi stoga izmijeniti te uključiti oznaku „P3” u stupac 6. koji se odnosi na važeće zabrane zbog newcastleske bolesti i „Zaključni datum” u stupac 6A za proizvode čiji se uvoz treba zabraniti (SRP i WGM).
- (21) U Izraelu se perad uobičajeno cijepi protiv newcastleske bolesti i rijetko pokazuje kliničke znakove bolesti kada se zarazi virusom newcastleske bolesti, koji stoga može ostati neotkriven. Kako bi se ti mogući rizici smanjili treba zahtijevati dodatno uzorkovanje i laboratorijsko ispitivanje na prisutnost virusa newcastleske bolesti prije izvoza u Uniju za jata čija su živa perad i žive bezgrebenke namijenjene za uvoz u Uniju, matična jata peradi i bezgrebenki za rasplod čija su jaja za valjenje i jednodnevni pilići namijenjeni za uvoz u Uniju, jata peradi za klanje i bezgrebenki za klanje namijenjene za proizvodnju mesa i uvoz u Uniju te jata kokoši nesilica čija su jaja namijenjena za uvoz u Uniju.
- (22) U tom kontekstu člankom 6. Uredbe (EZ) br. 798/2008 predviđeno je da se postupci uzorkovanja i testiranja peradi na određene bolesti peradi uključujući newcastlesku bolest moraju provoditi u skladu s Prilogom III. U odjeljku I. tog Priloga trebaju biti opisani zahtjevi za uzorkovanje i ispitivanje s obzirom na dodatna jamstva za newcastlesku bolest.
- (23) Kao posljedica toga u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 potrebno je dodati unos „X” u odjel „Dodatna jamstva” koja se odnose na određene zahtjeve za uzorkovanje i ispitivanje utvrđene u Prilogu III. Oznaku „X” treba uključiti u stupac 5. u unos koji se odnosi na Izrael u dijelu 1. Priloga I.
- (24) Nadalje, potrebno je izmijeniti veterinarske certifikate BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT i E kako bi se odnosili na „Dodatna jamstva” koja su prethodno navedena pod točkom „X” koje je potrebno ispuniti za uvoz u Uniju u pogledu newcastleske bolesti.
- (25) Nadalje, primjereno je uključiti u obrazac veterinarskog certifikata za proizvode od jaja (EP) zahtjeve za dodatnu obradu proizvoda od jaja u skladu sa standardima Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) radi inaktiviranja moguće prisutnosti virusa newcastleske bolesti u slučaju prisutnosti newcastleske bolesti na državnom području treće zemlje.
- (26) Obrasci veterinarskih certifikata za perad za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki (BPP), jednodnevne piliće, osim bezgrebenki (DOC), jaja za valjenje peradi, osim bezgrebenki (HEP) i obrasci za perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki (SRP), odnose se na članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008 u pogledu uporabe cijepiva protiv newcastleske bolesti u trećim zemljama podrijetla, a potrebno je da su ispunjeni dodatni zahtjevi za zdravlje. Kako bi se izbjeglo bilo kakvo pogrešno tumačenje u slučaju da se dodatni zahtjevi za zdravlje ne primjenjuju na treću zemlju, državna područja ili zone podrijetla predmetnog proizvoda, potrebno je osigurati mogućnost brisanja cijelog odjeljka u tim obrascima certifikata.

- (27) Uredbu (EZ) br. 798/2008 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način.
- (28) Prije nego što izmijenjeni obrasci veterinarskih certifikata postanu obvezujući potrebno je omogućiti primjereno prijelazno razdoblje kako bi se državama članicama i industriji omogućila prilagodba novim zahtjevima iz izmijenjenih obrazaca veterinarskih certifikata.
- (29) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

**Odobrenje programa kontrole**

Program kontrole koji podnosi Ukrajina u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 odobrava se u pogledu salmonele u jatima kokoši nesilica.

*Članak 2.*

**Izmjena Uredbe (EZ) br. 798/2008**

Dio 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 3.*

**Prijelazne odredbe**

Tijekom prijelaznog razdoblja do 18. svibnja 2015. unos u Uniju pošiljaka proizvoda obuhvaćenih Uredbom (EZ) br. 798/2008, s priloženim veterinarskim certifikatom ispunjenim u skladu s odgovarajućim obrascima veterinarskih certifikata BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT, E i EP utvrđenima u dijelu 2. Priloga I. navedenoj Uredbi u inačicama prije izmjena ovom Uredbom, i dalje će biti odobren uz uvjet da je veterinarski certifikat potpisani i datiran prije 3. svibnja 2015.

*Članak 4.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. travnja 2015.

*Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER*

## PRILOG

Prilozi I. i III. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenjaju se kako slijedi:

(1) Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) u dijelu 1. unos koji se odnosi na Izrael zamjenjuje se sljedećim:

Oznaka ISO i ime treće zemlje ili državnog područja	Oznaka treće zemlje, državnog područja, zone ili kompart- menta	Opis treće zemlje, državnog područja, zone ili kompart- menta	Veterinarski certi- fikat		Posebni uvjeti	Posebni uvjeti		Status nadzora influence ptica	Status cijep- ljenja protiv influence ptica	Status kontrole salmo- nele
			Obra- zac/ obrasci	Dodatna jamstva		Zaključni datum	Početni datum			
1	2	3	4	5	6	6.A	6.B	7	8	9
„IL – Izrael (6)	IL-0	Cjela zemlja	SPF							
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER	X	N			A		S5, ST1
			SRP		P3	18.4.2015.				
			POU, RAT	X	N					
			WGM	VIII.	P3	18.4.2015.				
			E	X						S4
			EP"							

(b) u dijelu 1. unos koji se odnosi na Ukrajinu zamjenjuje se sljedećim:

Oznaka ISO i ime treće zemlje ili državnog područja	Oznaka treće zemlje, državnog područja, zone ili kompart- menta	Opis treće zemlje, državnog područja, zone ili kompart- menta	Veterinarski certi- fikat		Posebni uvjeti	Posebni uvjeti		Status nadzora influence ptica	Status cijep- ljenja protiv influence ptica	Status kontrole salmo- nele
			Obra- zac/ obrasci	Dodatna jamstva		Zaključni datum	Početni datum			
1	2	3	4	5	6	6.A	6.B	7	8	9
„UA – Ukrajina	UA-0	Cjela zemlja	E, EP, POU, RAT, WGM"							

(c) dio 2. mijenja se kako slijedi:

i. u odjeljku pod naslovom „Obrasci veterinarskih certifikata”, pod naslovom „Dodatna jamstva (AG)”, dodaje se sljedeći tekst:

„X: Dodatna jamstva koja obuhvaćaju proizvode certificirane u skladu s točkom 8. odjeljka I. Priloga III. i obrasce certifikata, BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, POU, RAT i E”;

ii. Obrasci veterinarskih certifikata BPP, BPR, DOC, DOR, HEP i HER zamjenjuju se sljedećim:

„Veterinarski certifikat za perad za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki (BPP)

**DRŽAVA:**

## Veterinarski certifikat za EU

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a.			
			I.3. Središnje nadležno tijelo				
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.6.				
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa  Ime Adresa  Ime Adresa		I.12.				
	I.13. Mjesto utovara Adresa		I.14. Datum otpreme Broj odobrenja		Vrijeme otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU				
			I.17. Broj(evi) CITES-a				
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)	I.20. Količina	
						I.21. I.22. Broj pakiranja	
	I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.		
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>						
	I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU		<input type="checkbox"/>		
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)				Pasmina/kategorija	Količina	

## DRŽAVA

## BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da perad<sup>(1)</sup> opisana u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. ispunjava odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p>II.1.2. ostala je u:</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) [oznaka državnog područja .....:]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) <i>ili</i> [kompartimentu(-ima) .....:]</p> <p>barem tri mjeseca ili od valjenja u slučaju kada je mlađa od tri mjeseca; u slučaju da je uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartiment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p>II.1.3. potječe iz:</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) (<sup>12</sup>) [oznaka državnog područja .....:]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) <i>ili</i> [kompartimenta .....:]</p> <p>(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>II.1.4. potječe iz:</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) [oznaka državnog područja .....:]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) <i>ili</i> [kompartimenta .....:]</p> <p>(<sup>3</sup>) II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>ili</i> II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i perad je držana u objektu:</p> <p>(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;</p> <p>(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;</p> <p>(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]</p> <p>II.1.5. potječe iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica;</p> <p>II.1.6. dolazi iz objek(a)ta iz rubrike I.11. dijela I. koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima i koji su barem istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, gdje je držana od valjenja ili barem šest tjedana neposredno prije izvoza, i</p> <p>(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,</p> <p>(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</p> <p>(c) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;</p> <p>II.1.7. potječe iz jata koje:</p> <p>(a) je pregledano najviše 24 sata prije utovara i nije pokazivalo kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest;</p> <p>(b) je podvrgnuto programu nadzora bolesti za:</p>		

Dio II.: Certificiranje

**DRŽAVA****BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata	II.b.			
( <sup>3</sup> )	[ <i>Salmonella pullorum, S. gallinarum i Mycoplasma gallisepticum (kokoši);</i> ]					
( <sup>3</sup> ) ili	[ <i>Salmonella arizona (serološka skupina O:18(K)), S. pullorum i S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis i M. gallisepticum (pure);</i> ]					
( <sup>3</sup> ) ili	[ <i>Salmonella pullorum i S. gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);</i> ] u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koje nije pokazalo znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;					
( <sup>3</sup> )	[(c) nije bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti;]					
( <sup>3</sup> ) ili	[(c) je bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti:					
	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjeplivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepliva

]

(<sup>5</sup>) i/ili [(d) je bilo cijepljeno službeno odobrenim cjeplivom:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepliva

]

II.1.8. pregledana je na dan izdavanja ovog certifikata i nije pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

II.1.9. u razdoblju pod II.1.6. nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s divljim pticama.

**II.2. Dodatna jamstva za javno zdravlje**

(<sup>6</sup>) [II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnim sredstvima i cjeplivima iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonele koji su značajni za javno zdravlje:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]	Rezultat svih testiranja u jatu ( <sup>7</sup> )	
				pozitivan	negativan

Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele, u posljednja tri tjedna prije uvoza:

(<sup>3</sup>) [antimikrobeni lijekovi nisu korišteni na peradi za rasplod i proizvodnju, osim bezgrebenki;]

(<sup>3</sup>) (<sup>8</sup>) ili [*sljedeći antimikrobeni lijekovi korišteni su na peradi za rasplod i proizvodnju, osim bezgrebenki: .....;*]]

(<sup>6</sup>) [II.2.2. Ako se radi o peradi za rasplod, ni *Salmonella Enteritidis* ni *Salmonella Typhimurium* nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]

**II.3. Dodatna jamstva za zdravlje životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

(<sup>9</sup>) [II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, perad opisana u ovome certifikatu:

(a) nije bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

DRŽAVA		BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrevbenki)
II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
(b)	14 dana prije otpreme pošiljke držana je u izolaciji u objektu koji je pod nadzorom službenog veterinara. S tim u vezi ni jedna ptica u objektu podrijetla ili karanteni, kako je primjenjivo, nije cijepljena protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 21 dana prije otpreme pošiljke, a tijekom tog razdoblja ni jedna ptica koja nije bila namijenjena pošiljci nije ušla u objekt;	
(c)	podvrgнутa je serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 14 dana prije otpreme pošiljke i rezultat je bio negativan;]	
<sup>5</sup> ) [II.3.2	na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ: .....;]	
<sup>6</sup> ) [II.3.3	u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:	
<sup>7</sup> )	[rezultat testiranja peradi za rasplod bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2003/644/EZ;]	
<sup>8</sup> ) ili	[rezultat testiranja za nesilice (perad za proizvodnju koja se uzgaja u svrhu nesenja konzumnih jaja) bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2004/235/EZ;]]	
<sup>9</sup> ) [II.3.4.	perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrevbenki, opisana u ovom certifikatu pregledana i ispitana je u skladu s odjeljkom 8. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]	
II.4.	<b>Dodatni zahtjevi za zdravlje</b>	
<sup>10</sup> )	[Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da: iako upotreba cijepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:  ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> ) [oznaka državnog područja .....;] ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ili [kompartimentu(-ima) .....;]  perad opisana u ovome certifikatu:  (a) nije bila cijepljena takvim cijepivom najmanje u razdoblju od prethodnih 12 mjeseci; (b) potječe iz jata koje je (koja su), najranije 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo(-a) podvrgnuto(-a) testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4; (c) u razdoblju od 60 dana prije otpremanja pošiljke nije bila u dodiru s peradi koja ne ispunjava uvjete iz točaka (a) i (b); (d) čuvana je u izolaciji sa službenim nadzorom objekta podrijetla u razdoblju od 14 dana iz točke (b).]	
<sup>11</sup> ) II.5.	<b>Potvrda o prijevozu životinja</b> Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime dodatno potvrđujem da se perad prevozi u sanducima ili kavezima koji:  (a) sadržavaju isključivo perad iste vrste, kategorije i sorte koja potječe iz istog objekta; (b) su označeni brojem odobrenja objekta podrijetla; (c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja; (d) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da: i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru; ii. omogućuju vizualni pregled peradi; iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju; (e) su očišćeni i dezinficirani, kao i vozila u kojima se prevoze, prije utovara i u skladu s uputama nadležnog tijela.	

DRŽAVA		BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)	
II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<b>Napomene</b>			
<b>Dio I.:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za rasplod ili uzgoj.</li> <li>— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.</li> <li>— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/mlade kokoši nesilice/ostalo.</li> </ul>			
<b>Dio II.:</b>			
<p><sup>(1)</sup> Perad za rasplod i perad za proizvodnju kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(2)</sup> Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(3)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(4)</sup> Upišite naziv(e) kompartmenta.</p> <p><sup>(5)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(6)</sup> Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti <i>Gallus gallus</i> i pure.</p> <p><sup>(7)</sup> Ako su bilo koji rezultati bili pozitivni na donje serotipove u životnome vijeku jata, treba naznačiti kao pozitivno:           <ul style="list-style-type: none"> <li>— jata peradi za rasplod: <i>Salmonella Hadar</i>, <i>Salmonella Virchow</i> i <i>Salmonella Infantis</i>;</li> <li>— jata peradi za proizvodnju: <i>Salmonella Enteritidis</i> i <i>Salmonella Typhimurium</i>.</li> </ul> </p> <p><sup>(8)</sup> Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.</p> <p><sup>(9)</sup> Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</p> <p><sup>(10)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(11)</sup> Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mјere.</p> <p><sup>(12)</sup> Za države ili državna područja s unosom „N“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o peradi za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki (BPP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p><sup>(13)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, koja potječe iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p>			
Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.			
Službeni veterinar: Ime (tiskanim slovima): <span style="float: right;">Kvalifikacija i titula:</span> Datum: <span style="float: right;">Potpis:</span> Pečat: <span style="float: right;"></span>			

## Veterinarski certifikat za bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju (BPR)

**DRŽAVA:**

## Veterinarski certifikat za EU

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo	I.2.a.		
			I.4. Lokalno nadležno tijelo			
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.6.			
	I.7. Država podrijetla  Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla  Oznaka	I.9. Država odredišta  Oznaka ISO	I.10.		
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Broj odobrenja Adresa  Ime Broj odobrenja Adresa  Ime Broj odobrenja Adresa		I.12.			
	I.13. Mjesto utovara Adresa		I.14. Datum otpreme	Vrijeme otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17. Broj(evi) CITES-a			
	I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>01.06.39</b>			
			I.20. Količina			
	I.21.		I.22. Broj pakiranja			
	I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24.			
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>					
	I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>			
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)		Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina

**DRŽAVA****BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b> Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da bezgrebenke <sup>(1)</sup> opisane u ovom certifikatu: II.1.1. ispunjavaju odredbe Direktive 2009/158/EZ; II.1.2. ostale su u: <sup>(2) (3)</sup> [oznaka državnog područja ..... ;] <sup>(3) (4) ili</sup> [kompartimentu(-ima) ..... ;] barem tri mjeseca ili od valjenja u slučaju kada su mlađe od tri mjeseca; u slučaju da su uvezene u zemlju, državno područje, zonu ili kompartiment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama; II.1.3. potječu iz: <sup>(2) (3) (9)</sup> [oznaka državnog područja ..... ;] <sup>(3) (4) ili</sup> [kompartimenta ..... ;] <sup>(3)</sup> [(a) koji nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;] <sup>(3) (5) ili</sup> [(a) koji je imao (su imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;] (b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008; II.1.4. potječu iz: <sup>(2) (3)</sup> [oznaka državnog područja ..... ;] <sup>(3) (4) ili</sup> [kompartimenta ..... ;] <sup>(3)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;] <sup>(3) ili</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i bezgrebenke su držane u objektu: (a) u kojem u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica; (b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojmom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu; (c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenza ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;] II.1.5. potječu iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica: II.1.6. dolaze iz objekta(a)ta iz rubrike I.11. dijela I. koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima i koji su barem istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, gdje su držani od valjenja ili barem šest tjedana neposredno prije izvoza, i. za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto, ii. koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja; iii. oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana; II.1.7. potječu iz jata koje: (a) je pregledano najviše 24 sata prije utovara i nije pokazivalo kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest; <sup>(3)</sup> <sup>(b)</sup> nije bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti;]		

Dio II.: Certificiranje

**DRŽAVA****BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata		II.b.																													
<p><sup>(3)</sup> ili [(b) je bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Identifikacija jata</th> <th>Starost ptica</th> <th>Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]</th> <th>Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)</th> <th>Broj serije</th> <th>Naziv i proizvodač cjepiva</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>]</p> <p><sup>(6)</sup> ili [(c) je bilo cijepljeno službeno odobrenim cjepivom:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Identifikacija jata</th> <th>Starost ptica</th> <th>Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]</th> <th>Cijepljeno protiv</th> <th>Broj serije</th> <th>Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>]</p> <p><sup>(6)</sup> II.1.8 u slučaju da dolaze iz država Azije ili Afrike:</p> <p><sup>(3)</sup> [držane su u izolaciji zaštićene od krpelja u okviru službeno odobrenog programa za nadzor glodavaca barem 21 dan prije uvoza u Uniju;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [podvrgnute su tretmanu kako bi se na njima uništili svi krpelji prije nego su premještene u okruženje sigurno od krpelja; pojedinosti o tretiraju: ..... ;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [nakon 14 dana u okruženju koje je sigurno od krpelja, podvrgnute su ELISA testiranju na antitijela protiv kirmsko-kongoanske hemoragijske groznice i rezultati za sve bezgrebenke koje izlaze iz izolacije bili su negativni;]]</p> <p>II.1.9. pregledane su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivale kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;</p> <p>II.1.10. u razdoblju koje se navodi pod II.1.6. nisu bile u kontaktu s bezgrebenkama koje nisu u skladu sa zahtjevima koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s drugim pticama.</p> <p>II.2. <b>Dodatna jamstva</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:</p> <p><sup>(7)</sup> [II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, bezgrebenke opisane u ovome certifikatu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) nisu bile cijepljene protiv newcastleske bolesti;</li> <li>(b) držane su u izolaciji 14 dana prije otpreme pošiljke u objektu koji je pod nadzorom službenog veterinara. S tim u vezi, ni jedna bezgrebenka i druga perad u objektu nisu cijepljeni protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 21 dana prije otpreme pošiljke, a tijekom tog razdoblja ni jedna ptica koja nije bila namijenjena za otpremu nije ušla u objekt;</li> <li>(c) podvrgnute su serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 14 dana prije otpreme pošiljke i rezultat je bio negativan;]</li> </ul> <p><sup>(6)</sup> [II.2.1. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:</p> <p>.....;]</p> <p><sup>(7)</sup> [II.2.2. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:</p> <p><sup>(3)</sup> [rezultat testiranja bezgrebenki za rasplod bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2003/644/EZ;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [rezultat testiranja za nesilice (bezgrebenke za proizvodnju koje se uzbajaju u svrhu nesenja konzumnih jaja) bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2004/235/EZ;]]</p> <p><sup>(10)</sup> [II.2.3. bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju pregledane i ispitane su u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]</p>							Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvodač cjepiva									Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva							
	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvodač cjepiva																											
	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepanja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva																											

**DRŽAVA****BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<b>(<sup>5</sup>) II.3. Dodatni zahtjevi za zdravlje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest</b>		
<p>[Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da su bezgrebenke opisane u ovome certifikatu:</p> <p>(a) bile držane pod službenim nadzorom barem 21 dan prije uvoza u Uniju u karantenskoj postaji kako je određeno u članku 2. Direktive 2009/158/EZ i koju je odobrilo nadležno tijelo: (broj odobrenja i adresa karantenske postaje: .....);</p> <p>(b) bile podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u karantensku postaju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice, gdje nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.) višim od 0,4. Za sve su ptice iz pošiljke dobiveni povoljni rezultati prije nego što su napustile karantensku postaju radi uvoza u Uniju;</p> <p>(c) potekle iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]</p>		
<b>(<sup>6</sup>) II.4. Potvrda o prijevozu životinja</b>		
<p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se bezgrebenke prevoze u kutijama ili kavezima koji:</p> <p>(a) sadržavaju isključivo bezgrebenke iste vrste, kategorije i sorte koje potječu iz istog objekta;</p> <p>(b) su označeni brojem odobrenja objekta podrijetla;</p> <p>(c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;</p> <p>(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;</li> <li>ii. omogućuju vizualni pregled bezgrebenki;</li> <li>iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;</li> </ul> <p>(e) su očišćeni i dezinficirani, kao i vozila u kojima se prevoze, prije utovara i u skladu s uputama nadležnog tijela.</p>		
<p><b>Napomene</b></p> <p><b>Dio I.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za rasplod ili uzgoj.</li> <li>— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojne letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): vratne oznake i mikročipovi moraju uključivati oznaku ISO zemlje podrijetla; mikročipovi moraju biti u skladu sa standardima ISO.</li> </ul> <p><b>Dio II.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>1</sup>) „Bezgrebenke“ znači ptice iz reda <i>Struthioniformes</i> (<i>Casuariidae</i>, <i>Rheidae</i>, <i>Struthionidae</i>) koje se uzgajaju i drže u zatočeništvu za rasplod i proizvodnju.</li> <li>(<sup>2</sup>) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>(<sup>3</sup>) Upisati prema potrebi.</li> <li>(<sup>4</sup>) Upišite naziv(e) kompartimenta.</li> </ul>		

**DRŽAVA****BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.						
<p><sup>(5)</sup> Ovo je primjenjivo samo na zemlje s unosom „I“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na bezgrebenke za rasplod i proizvodnju koje dolaze iz kompartmentâ.</p> <p><sup>(6)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(7)</sup> Obrisati ako posiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</p> <p><sup>(8)</sup> Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mјere.</p> <p><sup>(9)</sup> Za države ili državna područja s unosom „N“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o bezgrebenkama za rasplod ili proizvodnju (BPR), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p><sup>(10)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju koje potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.</p>								
<p>Službeni veterinar:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ime (tiskanim slovima):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikacija i titula:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Potpis:</td> </tr> <tr> <td>Pečat:</td> <td></td> </tr> </table>			Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	Datum:	Potpis:	Pečat:	
Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:							
Datum:	Potpis:							
Pečat:								

## Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće, osim bezgrebenki (DOC)

**DRŽAVA:**

## Veterinarski certifikat za EU

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a.			
			I.3. Središnje nadležno tijelo				
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.6.				
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa  Ime Adresa  Ime Adresa		I.12.				
	I.13. Mjesto utovara Adresa		I.14. Datum otpreme Broj odobrenja		Vrijeme otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU				
			I.17. Broj(evi) CITES-a				
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)		I.20. Količina
	I.21.						I.22. Broj pakiranja
	I.23. Broj plombe/kontejnera						I.24.
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>						
	I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU		<input type="checkbox"/>		
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)				Pasmina/kategorija	Količina	

**DRŽAVA****DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrevbenki)**

Dio II.: Certificiranje

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići <sup>(1)</sup> opisani u ovom certifikatu: <b>II.1.1.</b> ispunjavaju odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p><b>II.1.2.</b> izvaljeni su u:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ili</i> [kompartimentu(-ima) .....:]</p> <p>gdje su jata od kojih potječu jaja za valjenje bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p><b>II.1.3.</b> potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(12)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ili</i> [kompartimenta .....:]</p> <p>(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p><b>II.1.4.</b> potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <i>ili</i> [kompartimenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> <i>ili</i> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:</p> <p>(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;</p> <p>(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojmom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;</p> <p>(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenza ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići;]</p> <p><b>II.1.5.</b> (a) nisu bili cijepljeni protiv influence ptica;</p> <p>(b) potječu iz matičnih jata koja:</p> <p><sup>(3)</sup> [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]</p> <p><sup>(3)</sup> <i>ili</i> [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:</p> <p>..... (naziv i tip korištenog cjepiva)</p> <p>u starosti od ..... tjedana;]</p> <p><b>II.1.6.</b> izvaljeni su u objektu(-ima) definiranim u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su barem istovjetni onima utvrđenima u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, i</p> <p>(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,</p>		

**DRŽAVA****DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata		II.b.					
(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;									
(c) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;									
II.1.7.	izvaljeni su iz jaja koja potječu iz jata koja:								
	(a) su bila najmanje šest tjedana prije uvoza u Uniju držana u službeno odobrenim objektima za koje odobrenje, u trenutku slanja pošiljke jaja za valjenje u valionicu, nije suspendirano ili povučeno;								
	(b) u trenutku slanja pošiljke nisu bila pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;								
	(c) su podvrgnuta programu nadzora bolesti na:								
	( <sup>3</sup> ) [Salmonella pullorum, S. gallinarum i Mycoplasma gallisepticum (kokoši);]								
	( <sup>3</sup> ) ili [Salmonella arizona (serološka skupina O:18(K)), S. pullorum i S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis i M. gallisepticum (pure);]								
	( <sup>3</sup> ) ili [Salmonella pullorum i S. gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);]								
	u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koja nisu pokazala znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;								
( <sup>3</sup> )	[(d) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;								
( <sup>3</sup> ) ili	[(d) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:								
	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva			

]

(5) ili [(e) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva

]

II.1.8. izvaljeni su iz jaja koja:

- (a) su prije slanja pošiljke u valionicu označena u skladu s naputcima nadležnog tijela;  
 (b) su dezinficirana u skladu s naputcima nadležnog tijela;

(5) II.1.9. cijepljeni su koristeći se službeno odobrenim cjepivima dana ..... protiv ..... (prema potrebi ponoviti).]

**II.2. Dodatna jamstva za javno zdravlje**

(6) [II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnim sredstvima i cjepivima u Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonele koji su značajni za javno zdravlje:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]	Rezultat svih testiranja u jatu ( <sup>7</sup> )	
				pozitivan	negativan

**DRŽAVA****DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrevbenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>Posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnim sredstvima i cjepivima iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primjenjeni su na jednodnevne piliće.</p> <p>Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele:</p> <p>(<sup>3</sup>) [antimikrobnna sredstva nisu korištena na jednodnevnim pilićima (uključujući in-ovo injekcije);]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>8</sup>) ili [sljedećim se antimikrobnim sredstvima koristilo na jednodnevnim pilićima (uključujući in-ovo injekcije) .....</p> <p>(<sup>6</sup>) [II.2.2. Ako se radi o jednodnevnim pilićima namijenjenima za rasplod, ni <i>Salmonella Enteritidis</i> ni <i>Salmonella Typhimurium</i> nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]</p> <p>II.3. <b>Dodatna jamstva za zdravje životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:</p> <p>(<sup>9</sup>) [II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, jednodnevni pilići opisani u ovome certifikatu izvaljeni su iz jaja koja potječe iz jata koja:</p> <p>(<sup>3</sup>) [nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]</p> <p>(<sup>3</sup>) ili [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se inaktiviranim cjepivom;]</p> <p>(<sup>3</sup>) ili [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom barem 60 dana prije dana skupljanja jaja;]]</p> <p>(<sup>5</sup>) [II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ: .....]]</p> <p>(<sup>9</sup>) [II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jednodnevni pilići namijenjeni uvođenju u jata peradi za rasplod ili jata peradi za proizvodnju potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]</p> <p>(<sup>13</sup>) [II.3.4. jednodnevni pilići opisani u ovom certifikatu izvaljeni su iz jaja koja su skupljena od jata za rasplod koja su pregledana i ispitana su u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) br. 798/2008.]</p> <p>II.4. <b>Dodatni zahtjevi za zdravje</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:</p> <p>(<sup>10</sup>) [II.4.1. iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:</p> <p>(<sup>2</sup>) (<sup>3</sup>) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) ili [kompartimentu(-ima) ..... ;]</p> <p>perad za rasplod od koje potječe jednodnevni pilići</p> <p>(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju od prethodnih 12 mjeseci;</p> <p>(b) potječe iz jata koje je (koja su), najranije 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo(-a) podvrgnuto(-a) testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;</p> <p>(c) u posljednjih 60 dana prije isporuke nije bila u kontaktu s peradi koja ne udovoljava uvjetima iz (a) i (b);</p> <p>(d) bila je držana pod službenim nadzorom objekta podrijetla u periodu od 14 dana navedenom pod (b).]</p> <p>(<sup>10</sup>) [II.4.2. jaja za valjenje iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nisu bila u kontaktu u valionici ili tijekom transporta s jajima ili peradi koji ne ispunjavaju prethodno navedene uvjete.]</p> <p>(<sup>11</sup>) II.5. <b>Potvrda o prijevozu životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:</p> <p>II.5.1. se jednodnevni pilići opisani u ovom certifikatu prevoze u savršeno čistim jednokratnim, po prvi put korištenim kutijama i:</p>		

**DRŽAVA****DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>(a) sadržavaju isključivo jednodnevne piliće iste vrste, kategorije i sorte koji potječu iz istog objekta;</p> <p>(b) označeni su sljedećim informacijama:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta odakle se šalje pošiljka,</li> <li>— vrstom peradi,</li> <li>— brojem pilića,</li> <li>— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,</li> <li>— nazivom, adresom i brojem odobrenja proizvodnog objekta,</li> <li>— brojem odobrenja objekta podrijetla,</li> <li>— državom članicom odredišta;</li> </ul> <p>(c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;</p> <p>Kontejneri i vozila u kojima se prethodno spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.</p>		
<p><b>Napomene</b></p> <p><b>Dio I.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja valionica i objekta za uzgoj.</li> <li>— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.</li> <li>— Rubrika I.28.: (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/nesilice/tovni pilići/ostalo.</li> </ul> <p><b>Dio II.:</b></p> <p><sup>(1)</sup> „Jednodnevni pilići”, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(2)</sup> Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(3)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(4)</sup> Upišite naziv(e) kompartimenta.</p> <p><sup>(5)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(6)</sup> Ovo jamstvo primjenjivo je samo na jednodnevne piliće vrste <i>Gallus gallus</i> i pure.</p> <p><sup>(7)</sup> Ako su bilo koji rezultati bili pozitivni na serotipove u nastavku u životnome vijeku jata, treba naznačiti kao pozitivno: <ul style="list-style-type: none"> <li>— jata peradi za rasplod: <i>Salmonella Hadar</i>, <i>Salmonella Virchow</i> i <i>Salmonella Infantis</i>;</li> <li>— jata peradi za proizvodnju: <i>Salmonella Enteritidis</i> i <i>Salmonella Typhimurium</i>.</li> </ul> </p> <p><sup>(8)</sup> Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.</p> <p><sup>(9)</sup> Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</p> <p><sup>(10)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(11)</sup> Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.</p>		

**DRŽAVA****DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>(<sup>12</sup>) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jednodnevnim pilićima, osim bezgrebenki (DOC), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p>(<sup>13</sup>) Ovo jamstvo potrebno je samo za jednodnevne piliće koji potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.</p>		
<p>Službeni veterinar:</p> <p>Ime (tiskanim slovima): ..... Kvalifikacija i titula: .....</p> <p>Datum: ..... Potpis: .....</p> <p>Pečat: .....</p>		

**(<sup>14</sup>) III. Dodatni podaci o zdravstvenom stanju u vezi s certifikatom s referentnim brojem kao u rubrici I.2.**

<p>.....</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem sljedeće:</p> <p>(a) uvjeti u pogledu zdravstvenog stanja iz dijela II. ovog certifikata i dalje su ispunjeni;</p> <p>(b) jednodnevni pilići (<sup>1</sup>) opisani u ovome certifikatu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. izvaljeni su ..... (dana/mjeseca/godine);</li> <li>ii. ispitani su u trenutku slanja pošiljke i nisu pokazivali kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;</li> <li>iii. nisu bili u kontaktu s peradi koja ne udovoljava zahtjevima iz ovog certifikata ili s divljim pticama.</li> </ul> <p>Službeni veterinar:</p> <p>Ime (tiskanim slovima): ..... Kvalifikacija i titula: .....</p> <p>Datum: ..... Potpis: .....</p> <p>Pečat: .....</p>	
<p>(<sup>14</sup>) Ovaj odjeljak može biti na posebnom listu pod uvjetom da je priložen dijelu II. veterinarskog certifikata.</p>	

**Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće bezgrebenki (DOR)**
**DRŽAVA:****Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo  I.4. Lokalno nadležno tijelo	I.2.a.	
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.6.		
	I.7. Država podrijetla ISO	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa  Ime Adresa  Ime Adresa				I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa				I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:				I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17. Broj(evi) CITES-a		
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>01.06.39</b>		
					I.20. Količina		
	I.21.				I.22. Broj pakiranja		
	I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.		
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>						
	I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>		
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)      Pasmina/kategorija      Količina						

**DRŽAVA****DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
	<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići <sup>(1)</sup> opisani u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. ispunjavaju odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p>II.1.2. izvaljeni su u:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmen(-ima) .....:]</p> <p>gdje su jata od kojih potječu jaja za valjenje bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p>II.1.3. potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> ili [(a) koji je (su), na dan izdavanja ovog certifikata, imao (imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]            (b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>II.1.4. potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]  <sup>(3)</sup> ili [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:            (a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;            (b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojmom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;            (c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenza ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići;]              II.1.5. (a) nisu bili cijepljeni protiv influence ptica;            (b) potječu iz matičnih jata koja:  <sup>(3)</sup> [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]  <sup>(3)</sup> ili [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:            .....            (naziv i tip korištenog cjepiva)            u starosti od ..... tjedana;]</p>		

**DRŽAVA****DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.												
II.1.6. izvaljeni su u objektu(-ima) definiranim u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su barem istovjetni onima utvrđenima u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ;														
<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,</li> <li>(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</li> <li>(c) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;</li> </ul>														
II.1.7. izvaljeni su iz jaja koja potječe iz jata koja:														
<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) su bila najmanje šest prethodnih tjedana držana u službeno odobrenim objektima za koje odobrenje, u trenutku slanja pošiljke jaja za valjenje u valioniku, nije suspendirano ili povućeno;</li> <li>(<sup>3</sup>) [(b) su bila držana u objektima koji se nalaze u zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu gdje nisu zabilježeni slučajevi newcastleske bolesti;]</li> <li>(<sup>3</sup>)<sup>(5)</sup> ili [(b) su bila držana u objektima koji se nalaze u zemlji, državnom području ili zoni gdje su zabilježeni slučajevi newcastleske bolesti;]</li> <li>(c) u trenutku slanja pošiljke nisu bila pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</li> <li>(<sup>3</sup>) [(d) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]</li> <li>(<sup>3</sup>) ili [(d) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:]</li> </ul>														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Identifikacija jata</th><th style="text-align: center;">Starost ptica</th><th style="text-align: center;">Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]</th><th style="text-align: center;">Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)</th><th style="text-align: center;">Broj serije</th><th style="text-align: center;">Naziv i proizvođač cjepiva</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva						
Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva									
]														
( <sup>7</sup> ) i/ili [(e) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom]														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Identifikacija jata</th><th style="text-align: center;">Starost ptica</th><th style="text-align: center;">Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]</th><th style="text-align: center;">Cijepljeno protiv</th><th style="text-align: center;">Broj serije</th><th style="text-align: center;">Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva						
Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva									
]														
( <sup>6</sup> ) II.1.8. izvaljeni su iz jaja koja:														
<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) su prije slanja pošiljke u valioniku označena u skladu s naputcima nadležnog tijela;</li> <li>(b) su dezinficirana u skladu s naputcima nadležnog tijela;</li> </ul>														
II.1.9. su izvaljena ..... (dana/mjeseca/godine);														
( <sup>7</sup> ) [II.1.10. cijepljeni su koristeći se službeno odobrenim cjepivima dana ..... protiv ..... (prema potrebi ponoviti);]														
II.1.11. ispitani su u trenutku slanja pošiljke i nisu pokazivali kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;														
II.1.12. nisu bili u kontaktu s bezgrebenkama i ostalom peradi koja ne udovoljava zahtjevima iz ovog certifikata.														

**DRŽAVA****DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
II.2. <b>Dodatna jamstva</b>		II.b.
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
( <sup>6</sup> ) [II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, jednodnevni pilići opisani u ovome certifikatu izvaljeni su:		
(a) iz jaja koja potječu iz jata koja:		
( <sup>3</sup> ) [nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]		
( <sup>3</sup> ) ili [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se inaktiviranim cjepivom;]		
( <sup>3</sup> ) ili [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom barem 60 dana prije dana skupljanja jaja;]		
(b) u valionici u kojoj radna praksa osigurava da se takva jaja inkubiraju u drugo vrijeme i na odvojenim mjestima od jaja koja ne ispunjavaju uvjete pod (a).]		
( <sup>7</sup> ) [II.2.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:		.....;]
( <sup>6</sup> ) [II.2.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jednodnevni pilići namijenjeni uvođenju u jata bezgrebenki za rasplod ili jata bezgrebenki za proizvodnju potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]		
( <sup>10</sup> ) [II.2.4. jednodnevni pilići izvaljeni su iz jaja koja su skupljena od bezgrebenki za rasplod koje su pregledane i ispitane u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) br. 798/2008.]		
II.3. <b>Dodatni zahtjevi za zdravje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
II.3.1. bezgrebenke za rasplod od kojih potječu jednodnevni pilići:		
(a) bile su držane u izolaciji pod službenim nadzorom barem 30 dana prije nesenja jaja za valenje iz kojih potječu jednodnevni pilići za uvoz u Uniju;		
(b) bile su podvrgнуте testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u izolaciju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice i u kojima nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4. Povoljni rezultati dobiveni su za sva testiranja koja su provedena prije nego što su jednodnevni pilići otpremljeni iz valionice za Uniju;		
(c) u posljednjih 30 dana prije i tijekom valenja jaja za valenje iz kojih potječu jednodnevni pilići za uvoz u Uniju nisu bile u kontaktu s peradi (uključujući bezgrebenke) koja ne ispunjava jamstva pod (a), (b) i (d);		
(d) potječu iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]		
( <sup>5</sup> ) [II.3.2. jaja za valenje iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići i jednodnevni pilići nisu bili u kontaktu u valionici ili tijekom prijevoza s jajima ili peradi, uključujući bezgrebenke, koje ne ispunjavaju gore navedene uvjete.]		
( <sup>8</sup> ) II.4. <b>Potvrda o prijevozu životinja</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se jednodnevni pilići prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama, koje:		
(a) sadržavaju isključivo jednodnevne piliće iste vrste, kategorije i sorte koji potječu iz istog objekta;		
(b) su označene sljedećim informacijama koje su napisane čitko i na barem jednom od jezika Unije:		
— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta odakle se šalje pošiljka,		
— vrstom bezgrebenki,		
— brojem pilića,		
— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,		

**DRŽAVA****DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>— nazivom, adresom i brojem odobrenja uzgojnog objekta,</p> <p>— nazivom, adresom i brojem odobrenja objekta podrijetla,</p> <p>— datumom otpreme,</p> <p>— državom članicom odredišta;</p> <p>(c) su zatvorene u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja.</p> <p>Kontejneri i vozila u kojima se prethodno spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.</p>		
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja valionica i objekta za uzgoj.</li> <li>— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo.</li> </ul>		
<b>Dio II.:</b>		
<p>(<sup>1</sup>) „Jednodnevni pilići“ znači bezgrebenke mlađe od 72 sata.</p> <p>(<sup>2</sup>) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p>(<sup>3</sup>) Upisati prema potrebi.</p> <p>(<sup>4</sup>) Upišite naziv(e) kompartimenta.</p> <p>(<sup>5</sup>) Ovo je primjenjivo samo na zemlje s unosom „II“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na jednodnevne piliće bezgrebenki koji dolaze iz kompartimenta.</p> <p>(<sup>6</sup>) Obrisati ako posiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</p> <p>(<sup>7</sup>) Upisati prema potrebi.</p> <p>(<sup>8</sup>) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.</p> <p>(<sup>9</sup>) Za države ili državna područja s unosom „N“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jednodnevnim pilićima bezgrebenki (DOR), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p>(<sup>10</sup>) Ovo jamstvo potrebno je samo za jednodnevne piliće koji potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p>		
Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.		
<b>Službeni veterinar:</b>		
Ime (tiskanim slovima):		Kvalifikacija i titula:
Datum:		Potpis:
Pečat:		

## Veterinarski certifikat za jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki (HEP)

**DRŽAVA:**

## Veterinarski certifikat za EU

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo  I.4. Lokalno nadležno tijelo	I.2.a.		
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.		I.6.			
I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa  Ime Adresa  Ime Adresa		I.12.				
I.13. Mjesto utovara Adresa		Broj odobrenja		I.14. Datum otpreme	Vrijeme otpreme	
I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:		Brod <input type="checkbox"/>  Drugo <input type="checkbox"/>		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17. Broj(evi) CITES-a		
I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>04.07</b>		
I.21.				I.20. Količina		
I.23. Broj plombe/kontejnera				I.22. Broj pakiranja		
I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikacija pošiljke						
Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina		

**DRŽAVA****HEP (jaja za valjenje peradi, osim bezgrebenki)**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja za valjenje <sup>(1)</sup> opisana u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. ispunjavaju odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p>II.1.2. potječu iz jata koja su ostala u:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmentu(-ima) .....:]</p> <p>barem tri mjeseca. Ako su jata od kojih jaja za valjenje potječu bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p>II.1.3. potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmenta .....:]</p> <p>(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>II.1.4. potječu iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartmenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:</p> <p>(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;</p> <p>(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;</p> <p>(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenza ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja.]</p> <p>II.1.5. potječu iz matičnih jata koja:</p> <p><sup>(3)</sup> [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:</p> <p>..... (naziv i tip korištenog cjepliva)</p> <p>u starosti od ..... tjedana;]</p> <p>II.1.6. potječu iz jata:</p> <p>(a) koja su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i koja nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;</p> <p>(b) koja su barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Uniju držana u objektu(-ima) koji su određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su najmanje istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ:</p>			

**DRŽAVA****HEP (jaja za valjenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<ul style="list-style-type: none"> <li>— za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto;</li> <li>— koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</li> <li>— oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;</li> </ul> <p>(c) koja za vrijeme razdoblja pod (b) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve određene ovim certifikatom ili s divljim pticama;</p> <p>(d) koja su podvrgnuta programu nadzora bolesti na:</p> <p>(<sup>3</sup>) [<i>Salmonella pullorum, S. gallinarum i Mycoplasma gallisepticum</i> (kokoši);]</p> <p>(<sup>3</sup>) ili [<i>Salmonella arizona</i> (serološka skupina O:18(K)), <i>S. pullorum</i> i <i>S. gallinarum</i>, <i>Mycoplasma meleagridis</i> i <i>M. gallisepticum</i> (pure);]</p> <p>(<sup>3</sup>) ili [<i>Salmonella pullorum</i> i <i>S. gallinarum</i> (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);] u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koja nisu pokazala znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;</p> <p>(<sup>3</sup>) [<sup>(e)</sup> koja nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]</p> <p>(<sup>3</sup>) ili [<sup>(e)</sup> koja su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:</p>		

]

(<sup>8</sup>) i/ili      [(f)      su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva

]

(<sup>9</sup>) II.1.7. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata koristeći se ..... (tinta u boji);

II.1.8. dezinficirana su u skladu s mojim uputama, koristeći se ..... (naziv sredstva i aktivne tvari) u trajanju ..... (vrijeme u minutama);

II.1.9. skupljana su od ..... (dana/mjeseca/godine) do ..... (dana/mjeseca/godine);

II.1.10. pregledana su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest.

#### II.2. Dodatna jamstva za javno zdravlje

(<sup>5</sup>) II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnim sredstvima i cjepivima u Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonele koji su značajni za javno zdravlje:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]	Rezultat svih testiranja u jatu ( <sup>6</sup> )	
				pozitivan	negativan

**DRŽAVA****HEP (jaja za valjenje peradi, osim bezgrevbenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
( <sup>5</sup> ) [II.2.2. Ni <i>Salmonella Enteritidis</i> ni <i>Salmonella Typhimurium</i> nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]		
II.3. <b>Dodatna jamstva za zdravlje životinja</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
( <sup>7</sup> ) [II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, jaja za valjenje opisana u ovome certifikatu potječu od peradi koja:		
( <sup>8</sup> ) [nije bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]		
( <sup>9</sup> ) ili [je bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se inaktiviranim cjepivom;]		
( <sup>9</sup> ) ili [je bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom barem 60 dana prije dana iz točke II.1.9.]]		
( <sup>8</sup> ) [II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ: .....;]		
( <sup>7</sup> ) [II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jaja za valjenje potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]		
( <sup>11</sup> ) [II.3.4. jaja za valjenje opisana u ovom certifikatu skupljena su od jata peradi za rasplod koja su pregledana i ispitana u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]		
II.4. <b>Dodatni zahtjevi za zdravlje</b>		
( <sup>8</sup> ) [Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da: iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u: ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> ) [oznaka državnog područja .....;] ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ili [kompartimentu(-ima) .....;] perad od koje potječu jaja za valjenje: (a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju prijašnjih 12 mjeseci; (b) potječe iz jata koje je (koja su), 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo/bila podvrgnuto/a testu izolacije virusa za newcastlesku bolest na slučajnom uzorku brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađena prisutnost ptičjeg paramiksovirusa s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4; (c) u posljednjih 60 dana prije isporuke nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava uvjete iz (a) i (b); (d) čuvana je u izolaciji sa službenim nadzorom objekta podrijetla u razdoblju od 14 dana iz točke (b).]		
II.5. <b>Potvrda o prijevozu životinja</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
II.5.1. se jaja za valjenje prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama koje:		
(a) sadržavaju isključivo jaja za valjenje iste vrste, kategorije i sorte koja potječu iz istog objekta;		
(b) su označene sljedećim informacijama: — natpisom „za valjenje”, — imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta odakle se šalje pošiljka, — vrstom peradi, — brojem jaja, — kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni, — nazivom, adresom i brojem odobrenja proizvodnog objekta,		

**DRŽAVA****HEP (jaja za valjenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.						
<p style="text-align: center;">— brojem odobrenja objekta podrijetla;</p> <p style="text-align: center;">— državom članicom odredišta;</p> <p style="text-align: center;">(c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;</p> <p>II.5.2. Kontejneri i vozila u kojima se prethodno spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.</p>								
<p><b>Napomene</b></p> <p><b>Dio I.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj.</li> <li>— Rubrika I.15: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.28 (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/mlade kokoši nesilice/konzumna pureća jaja/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): navesti oznaku jaja.</li> </ul> <p><b>Dio II.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>1</sup>) Jaja za valjenje peradi kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, osim bezgrebenki.</li> <li>(<sup>2</sup>) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>(<sup>3</sup>) Upisati prema potrebi.</li> <li>(<sup>4</sup>) Upišite naziv(e) kompartmenta.</li> <li>(<sup>5</sup>) Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti <i>Gallus gallus</i> i pure.</li> <li>(<sup>6</sup>) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na sljedeće serotipove u životnome vijeku matičnog jata, treba naznačiti kao pozitivno: <i>Salmonella Infantis</i>, <i>Salmonella Virchow</i> i <i>Salmonella Hadar</i>.</li> <li>(<sup>7</sup>) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</li> <li>(<sup>8</sup>) Upisati prema potrebi.</li> <li>(<sup>9</sup>) U trenutku otpreme pošiljke jaja moraju biti pojedinačno označena u skladu s Uredbom (EZ) br. 617/2008, uključujući broj odobrenja objekta za uzgoj, koristeći se neizbrisivom crnom tintom; takve oznake moraju biti napisane čitko i na barem jednom jeziku Unije.</li> <li>(<sup>10</sup>) Za države ili državna područja s unosom „N“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jajima za valjenje peradi, osim bezgrebenki (HEP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</li> <li>(<sup>11</sup>) Ovo jamstvo potrebno je samo za jaja za valjenje koja potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> </ul> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.</p> <p>Službeni veterinary:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ime (tiskanim slovima):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikacija i titula:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Potpis:</td> </tr> <tr> <td>Pečat:</td> <td></td> </tr> </table>			Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	Datum:	Potpis:	Pečat:	
Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:							
Datum:	Potpis:							
Pečat:								

**Veterinarski certifikat za jaja za valjenje bezgrebenki (HER)****DRŽAVA:****Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo  I.4. Lokalno nadležno tijelo	I.2.a.	
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.6.		
	I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.	
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa  Ime Adresa  Ime Adresa				I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa				I.14. Datum otpreme	Vrijeme otpreme	
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:				I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU		
					I.17. Broj(evi) CITES-a		
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>04.07</b>		
					I.20. Količina		
	I.21.				I.22. Broj pakiranja		
	I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.		
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  uzgoj <input type="checkbox"/>						
	I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>		
I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv) Pasmina/kategorija Identifikacijski sustav Identifikacijski broj Količina							

## DRŽAVA

## HER (jaja za valjenje bezgrevbenki)

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja za valjenje <sup>(1)</sup> opisana u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. ispunjavaju odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p>II.1.2. potječe iz jata koja su ostala u:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimentu(-ima) .....:]</p> <p>barem tri mjeseca. U slučaju da su jata bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p>II.1.3. potječe iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(9)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> ili [(a) koji je (su), na dan izdavanja ovog certifikata, imao (imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p>(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>II.1.4. potječe iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječe iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:</p> <p>(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;</p> <p>(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojmom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;</p> <p>(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenza ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja.]</p> <p>II.1.5. potječe iz matičnih jata koja:</p> <p><sup>(3)</sup> [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]</p> <p><sup>(3)</sup> ili [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:</p> <p>..... (naziv i tip korištenog cjepiva)</p> <p>u starosti od ..... tjedana;]</p> <p>II.1.6. potječe iz jata:</p> <p>(a) koja su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i koja nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;</p>		

**DRŽAVA****HER (jaja za valjenje bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
-----------------------	-----------------------------------	-------

(b) koja su barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Uniju držana u objektu(-ima) koji su određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su najmanje istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ:

- za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto;
- koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;
- oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojava visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

(c) koja za vrijeme razdoblja pod (b) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi ili ostalim bezgrebenkama koje ne ispunjavaju uvjete utvrđene ovim certifikatom;

(<sup>3</sup>) [(d) koja nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

(<sup>3</sup>) ili [(d) koja su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva

]

(<sup>8</sup>) [(e) koja su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva

]

(<sup>6</sup>) II.1.7. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata koristeći se ..... (tinta u boji);

II.1.8. dezinficirana su u skladu s mojim uputama, koristeći se ..... (naziv sredstva i aktivne tvari) u trajanju ..... (vrijeme u minutama);

II.1.9. skupljana su od ..... (dana/mjeseca/godine) do ..... (dana/mjeseca/godine);

II.1.10. pregledana su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest.

#### II.2. Dodatna jamstva

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

(<sup>7</sup>) [II.2.1. u slučaju da je posiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, jaja za valjenje opisana u ovome certifikatu potječu od bezgrebenki koje:

(<sup>3</sup>) [nisu bile cijepljene protiv newcastleske bolesti;]

(<sup>3</sup>) ili [su bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se inaktiviranim cjepivom;]

(<sup>3</sup>) ili [su bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom barem 60 dana prije dana iz točke II.1.9.];]

(<sup>8</sup>) [II.2.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]

**DRŽAVA****HER (jaja za valenje bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
( <sup>7</sup> ) [II.2.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jaja za valenje potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]		II.b.
( <sup>10</sup> ) [II.2.4. jaja za valenje opisana u ovom certifikatu skupljena su od bezgrebenki za rasplod koje su pregledane i ispitane u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]		
( <sup>5</sup> ) II.3. <b>Dodatni zahtjevi za zdravlje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest</b>  [Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da bezgrebenke za rasplod od kojih potječe jaja za valenje:  (a) bile su držane u izolaciji pod službenim nadzorom barem 30 dana prije nesenja jaja za valenje za uvoz u Uniju;  (b) bile su podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u izolaciju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice i u kojima nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4. Povoljni rezultati dobiveni su za sve ptice prije nego što su jaja napustila izolaciju radi uvoza u Uniju;  (c) u posljednjih 30 dana prije i tijekom valenja jaja za valenje za uvoz u Uniju, nisu bile u kontaktu s peradi (uključujući bezgrebenke) koja ne ispunjava uvjete iz (a), (b) i (d);  (d) potječe iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]		
II.4. <b>Potvrda o prijevozu životinja</b>  Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se jaja za valenje prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama koje:  (a) sadržavaju isključivo jaja za valenje iste vrste, kategorije i sorte koja potječe iz istog objekta;  (b) su označene sljedećim informacijama koje su napisane čitko i na barem jednom od jezika Unije:  — natpisom „za valenje”, — imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta odakle se šalje pošiljka, — vrstom bezgrebenki, — brojem jaja, — kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni, — nazivom, adresom i brojem odobrenja uzgojnog objekta, — nazivom i adresom objekta podrijetla, — datumom otpreme, — državom članicom odredišta;  (c) su zatvorene u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja.		
	Kontejneri i vozila u kojima se prethodno spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.	
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
—	Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.	
—	Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj.	
—	Rubrika I.15: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojevi letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.	

**DRŽAVA****HER (jaja za valjenje bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata							
<p>— Rubrika I.28 (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): navesti oznaku jaja.</p> <p><b>Dio II.:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(<sup>1</sup>) Za jaja za valjenje bezgrebenki iz reda <i>Struthioniformes</i> (<i>Casuariidae</i>, <i>Rheidae</i>, <i>Struthionidae</i>).</li> <li>(<sup>2</sup>) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>(<sup>3</sup>) Upisati prema potrebi.</li> <li>(<sup>4</sup>) Upišite naziv(e) kompartimenta.</li> <li>(<sup>5</sup>) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „III” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na jaja za valjenje bezgrebenki koja dolaze iz kompartimenta.</li> <li>(<sup>6</sup>) U trenutku otpreme pošiljke jaja moraju biti pojedinačno označena u skladu s Uredbom (EZ) br. 617/2008, uključujući broj odobrenja objekta za uzgoj, koristeći se neizbrisivom crnom tintom; takve oznake moraju biti napisane čitko i na barem jednom jeziku Unije.</li> <li>(<sup>7</sup>) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</li> <li>(<sup>8</sup>) Ispuniti prema potrebi.</li> <li>(<sup>9</sup>) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jajima za valjenje bezgrebenki (HER), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</li> <li>(<sup>10</sup>) Ovo jamstvo potrebno je samo za jaja za valjenje koja potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> </ul> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.</p> <p>Službeni veterinary:</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ime (tiskanim slovima):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikacija i titula:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Potpis:</td> </tr> <tr> <td>Pečat:</td> <td></td> </tr> </table>			Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	Datum:	Potpis:	Pečat:	
Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:							
Datum:	Potpis:							
Pečat:								

iii. obrazac veterinarskog certifikata SRP zamjenjuje se sljedećim:

**„Veterinarski certifikat za perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrevbenki (SRP)“**

**DRŽAVA:**

**Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.			I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo  I.4. Lokalno nadležno tijelo	I.2.a.	
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.			I.6.		
	I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Broj odobrenja Adresa Ime Broj odobrenja Adresa Ime Broj odobrenja Adresa			I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa Broj odobrenja			I.14. Datum otpreme	Vrijeme otpreme	
	I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:			I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17. Broj(evi) CITES-a		
	I.18. Opis pošiljke			I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)		
				I.20. Količina		
	I.21.			I.22. Broj pakiranja		
	I.23. Broj plombe/kontejnera			I.24.		
I.25. Pošiljka je namijenjena za:  klanje <input type="checkbox"/> obnavljanje pernate populacije divljači <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv) Količina						

## DRŽAVA

SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije  
pernate divljači, osim bezgrevbenki)

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
	<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da perad<sup>(1)</sup> opisana u ovom certifikatu: ispunjava odredbe Direktive 2009/158/EZ;</p> <p>II.1.2. zadržana je u:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimentu(-ima) .....:]</p> <p>barem šest tjedana ili od valjenja ako je prije uvoza u Uniju mlađa od šest tjedana. U slučaju da je uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartiment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;</p> <p>II.1.3. potječe iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(12)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimenta .....:]</p> <p>(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p>II.1.4. potječe iz:</p> <p><sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> [oznaka državnog područja .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> ili [kompartimenta .....:]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(1)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]</p> <p><sup>(3)</sup> <sup>(1)</sup> [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i perad potječe iz objekta:</p> <p>(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;</p> <p>(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojmom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;</p> <p>(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]</p> <p>II.1.5. potječe iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica:</p> <p>II.1.6. držana je od valjenja ili barem prethodnih 30 dana u objektu(-ima) podrijetla:</p> <p>(a) koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</p> <p>(b) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;</p> <p>II.1.7. potječe iz jata:</p> <p>(a) koja su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i koja nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;</p> <p>(3) [(b) koja nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]</p>		

**DRŽAVA****SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije  
pernate divljači, osim bezgrevbenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
-----------------------	-----------------------------------	-------

(<sup>3</sup>) ili (<sup>4</sup>) koja su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Naziv i tip (živog ili inaktiviranog) soja virusa newcastleske bolesti kojim se koristilo u cjepivu(-ima)	Broj serije	Naziv i proizvođač cjepiva

]

(<sup>5</sup>) (<sup>6</sup>) koja su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]	Cijepljeno protiv	Broj serije	Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva

]

II.1.8. u razdoblju pod II.1.6. nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s divljim pticama.

**II.2. Dodatna jamstva za javno zdravljie**

(<sup>6</sup>) [**Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnim sredstvima i cjepivima iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonele koji su značajni za javno zdravljie:**

	Identifikacija jata	Starost ptica	Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]	Rezultat svih testiranja u jatu ( <sup>7</sup> )	
				pozitivan	negativan

Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele, u posljednja tri tjedna prije uvoza:

(<sup>3</sup>) [**antimikrobna sredstva nisu korištena na peradi za klanje;**]

(<sup>3</sup>) (<sup>6</sup>) ili [**sljedećim se antimikrobnim sredstvima koristilo na peradi za klanje: .....;**]]

**II.3. Dodatna jamstva za zdravje životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

(<sup>8</sup>) [II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, perad opisana u ovome certifikatu potječe iz jata koja:

(<sup>3</sup>) [**nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti i bila su podvrgnuta serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti unutar 14 dana prije otpreme pošiljke, a rezultat je bio negativan;**]

(<sup>3</sup>) ili [**su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti, ali ne živim cjepivom, unutar 30 dana prije otpreme pošiljke i podvrgnute su testu izolacije virusa za newcastlesku bolest unutar 14 dana prije otpreme pošiljke na slučajnom uzorku brisova kloake ili feca od najmanje 60 ptica, a rezultat je bio negativan;**]]

(<sup>5</sup>) [II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]]

(<sup>8</sup>) [II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:

(<sup>3</sup>) [**perad je na gospodarstvu podrijetla u skladu s Odlukom 95/410/EZ podvrgnuta mikrobiološkom testiranju uzorkovanjem, a rezultat je bio negativan;**]

(<sup>3</sup>) ili [**perad potječe iz gospodarstva koje provodi program koji Europska komisija priznaje istovrijednim nacionalnim programima Finske i Švedske, prema potrebi;**]]

**DRŽAVA****SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije  
pernate divljači, osim bezgrevbenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<b>II.4. Dodatni zahtjevi za zdravje</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
(10) [jako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:]		
(2) (3) [oznaka državnog područja .....;]		
(3) (4) ili [kompartimentu(-ima) .....;]		
perad opisana u ovome certifikatu:		
(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju od prethodnih 12 mjeseci;		
(b) potječe iz jata koje je 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo podvrgnuto testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog dotičnog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;		
(c) u razdoblju od 60 dana prije otpreme pošiljke nije bila u dodiru s peradi koja ne ispunjava uvjete pod (a) i (b);		
(d) bila je držana pod službenim nadzorom objekta podrijetla u periodu od 14 dana navedenom pod (b).]		
(11) II.5. <b>Potvrda o prijevozu životinja</b>		
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime dodatno potvrđujem da se perad prevozi u sanducima ili kavezima koji:		
(a) sadržavaju isključivo perad iste vrste, kategorije i sorte koja potječe iz istog objekta;		
(b) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;		
(c) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:		
i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;		
ii. omogućuju vizualni pregled peradi;		
iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;		
(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze očišćena su i dezinficirana prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.		
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati označku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno označkom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.		
— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću označku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.		
<b>Dio II.:</b>		
(1) Perad kako je definirana Uredbom (EZ) br. 798/2008, osim bezgrevbenki.		
(2) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
(3) Upisati prema potrebi.		

**DRŽAVA****SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije  
pernate divljači, osim bezgrevbenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p><sup>(4)</sup> Upišite naziv(e) kompartimenta.</p> <p><sup>(5)</sup> Ispuniti prema potrebi.</p> <p><sup>(6)</sup> Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti <i>Gallus gallus</i> i pure.</p> <p><sup>(7)</sup> Ako su bilo koji rezultati pozitivni na sljedeće serotipove u životnome vijeku jata podrijetla, treba naznačiti kao pozitivno: <i>Salmonella Enteritidis</i>, <i>Salmonella Typhimurium</i>.</p> <p><sup>(8)</sup> Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.</p> <p><sup>(9)</sup> Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.</p> <p><sup>(10)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(11)</sup> Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mјere.</p> <p><sup>(12)</sup> Za države ili državna područja s unosom „N“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o peradi za klanje i peradi za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrevbenki (SRP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.</p>		
<p>Službeni veterinar:</p> <p>Ime (tiskanim slovima): _____ Kvalifikacija i titula: _____</p> <p>Datum: _____ Potpis: _____</p> <p>Pečat: _____</p>		

iv. obrasci veterinarskih certifikata POU i RAT zamjenjuju se sljedećim:

**„Veterinarski certifikat za meso peradi (POU)**

**DRŽAVA:**

**Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a.						
					I.3. Središnje nadležno tijelo							
					I.4. Lokalno nadležno tijelo							
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.6.							
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.					
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa				I.12.							
	I.13. Mjesto utovara Adresa				I.14. Datum otpreme							
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:				I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17.							
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)							
					I.20. Količina							
	I.21. Temperatura proizvodâ Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuto <input type="checkbox"/>				I.22. Broj pakiranja							
	I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.							
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  prehranu ljudi <input type="checkbox"/>											
I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>								
I.28. Identifikacija pošiljke  Broj odobrenja objekata <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Vrsta (znanstveni naziv)</td> <td style="width: 15%;">Klaonica</td> <td style="width: 15%;">Rasjekavaonica</td> <td style="width: 15%;">Hladnjaka</td> <td style="width: 15%;">Broj pakiranja</td> <td style="width: 15%;">Neto masa</td> </tr> </table>							Vrsta (znanstveni naziv)	Klaonica	Rasjekavaonica	Hladnjaka	Broj pakiranja	Neto masa
Vrsta (znanstveni naziv)	Klaonica	Rasjekavaonica	Hladnjaka	Broj pakiranja	Neto masa							

**DRŽAVA****POU (meso peradi)**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004, i potvrđujem da je meso peradi (') opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) da dolazi iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</li> <li>(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjelicima II. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(c) da je u <i>ante</i> i <i>post mortem</i> pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavla V. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;</li> <li>(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(e) da udovoljava mjerodavnim kriterijima određenima Uredbom (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hrana;</li> <li>(f) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;</li> <li>(<sup>2</sup>) [(g) da ispunjava zahtjeve Uredbe (EZ) br. 1688/2005 o provedbi Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s posebnim jamstvima u pogledu salmonele za pošiljke određenih vrsta mesa i jaja namijenjene Finskoj i Švedskoj.]</li> </ul> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso peradi opisano u ovom certifikatu:</p> <p><b>II.2.1.</b> potječe iz:</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>) <i>ili</i> [kompartmenta ..... ;]</p> <p>koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevе:</p> <p>visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008, i newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008;</p> <p><b>II.2.2.</b> dobiveno je od peradi koja:</p> <p>(<sup>4</sup>) [nije bila cijepljena protiv influence ptica;]</p> <p>(<sup>4</sup>) <i>ili</i> [je bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(naziv i tip korištenog cjepiva)</p> <p>u starosti od ..... tjedana;]</p> <p><b>II.2.3.</b> dobiveno je od peradi koja je držana u:</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>) (<sup>9</sup>) <i>ili</i> [kompartimentu(-ima) ..... ;]</p> <p>od dana valenja ili je uvezena kao jednodnevni pilići ili perad za klanje iz treće zemlje ili više njih koje su navedene za taj proizvod u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 pod uvjetima koji su barem istovrijedni onima u toj Uredbi;</p> <p><b>II.2.4.</b> dobiveno je od peradi koja potječe iz objekata:</p> <p>(a) koji nisu pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;</p> <p>(b) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;</p>			

DRŽAVA		POU (meso peradi)
II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.2.5.	dobiveno je od peradi koja:	
	(7) (a) je zaklana ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine) i ..... (dana/mjeseca/godine);	
	(b) nije bila zaklana u okviru programa zdravlja životinja u svrhu kontrole ili iskorjenjivanja bolesti peradi	
	(c) tijekom prijevoza u klaonici nije došla u kontakt s peradi zaraženom visokopatogenom influencom ptica ili newcastleskom bolesti;	
II.2.6.	(a) potječe iz odobrenih klaonica koje, u trenutku klanja, nisu bile pod mjerama ograničenja zbog sumnje na ili potvrđene epidemije visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti, a u promjeru od 10 km nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;	
	(b) u trenutku klanja, rezanja, skladištenja ili prijevoza nije došla u kontakt s peradi ili mesom slabijeg zdravstvenog statusa;	
(8) [II.2.7.	potjeće od peradi za klanje koja:	
	(a) nije cijepljena cjeprivom pripremljenim od matičnog soja virusa newcastleske bolesti koji pokazuje veću patogenost od lentogenih sojeva virusa;	
	(b) je u službenom laboratoriju podvrgнутa testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog dotičnog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;	
	(c) 30 dana prije klanja nije bila u kontaktu s peradi koja ne udovoljava uvjetima pod (a) i (b).]	
(10) [II.2.8.	potjeće od peradi za klanje koja je pregledana i ispitana u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]	
II.3.	<b>Potvrda o dobroti životinja</b>	
	Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da sveže meso opisano u dijelu I. ovog certifikata potječe od životinja s kojima se u klaonici prije i za vrijeme klanja ili usmrćivanja postupalo u skladu s mjerodavnim odredbama zakonodavstva Unije te da su pritom ispunjeni zahtjevi barem istovrijedni onima iz poglavљa II. i III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1099/2009.	
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojeg se otprema.</li> <li>— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati, brojevi letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 02.07, 02.08 ili 05.04.</li> </ul>		
<b>Dio II.:</b>		
<p>(1) „Meso peradi“ znači jestivi dijelovi ptica uzgojenih na farmi, uključujući ptice koje se ne smatraju domaćima, ali se uzgajaju kao domaće životinje, osim bezgrebenki, koje nije podvrgnuto bilo kakvom tretiraju osim hladnoj obradi radi očuvanja; uz vakuumirano meso ili meso pakirano u kontroliranim uvjetima mora biti priložen i certifikat u skladu s ovim obrascem.</p> <p>Uključuje meso pernate divljači koja je uzgojena na farmi u skladu s definicijom iz Uredbe (EZ) br. 798/2008.</p> <p>(2) Izbrisati ako pošiljka nije namijenjena uvozu u Švedsku ili Finsku.</p> <p>(3) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p>		

**DRŽAVA****POU (meso peradi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p><sup>(4)</sup> Upisati prema potrebi.</p> <p><sup>(5)</sup> Upišite naziv(e) kompartmenta.</p> <p><sup>(6)</sup> Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o mesu peradi (POU), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 označa države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.</p> <p><sup>(7)</sup> Navedite datum ili datume klanja. Uvoz takvog mesa nije dopušten kada je dobiveno od peradi koja je zaklana na državnom području ili kompartmentu(-ima) pod točkom II.2.1. tijekom razdoblja u kojemu je Europska unija donijela mјere kojima se zabranjuje uvoz navedenog mesa s tog državnog područja ili tog (tih) kompartmenta.</p> <p><sup>(8)</sup> Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „VI” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p><sup>(9)</sup> Ako meso potječe od peradi za klanje podrijetlom iz neke druge treće zemlje ili više njih navedenih u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, za uvoz tog proizvoda u Uniju, navodi se označka/oznake zemlje/zemalja ili državnog/državnih područja navedene zemlje/navedenih zemalja i treće zemlje u kojoj je perad zaklana.</p> <p><sup>(10)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za meso peradi koja potječe iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p> <p><b>Službeni veterinary:</b></p> <p>Ime (tiskanim slovima): _____ Kvalifikacija i titula: _____</p> <p>Datum: _____ Potpis: _____</p> <p>Pečat: _____</p>		

### Veterinarski certifikat za meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi (RAT)

**DRŽAVA:****Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo	I.2.a.  I.4. Lokalno nadležno tijelo	
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.6.		
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa				I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa				I.14. Datum otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:				I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17.		
	I.18. Opis pošiljke					I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>02.08.90</b>	
						I.20. Količina	
	I.21. Temperatura proizvodâ Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuto <input type="checkbox"/>					I.22. Broj pakiranja	
	I.23. Broj plombe/kontejnera					I.24.	
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  prehranu ljudi <input type="checkbox"/>						
	I.26.			I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>			
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)      Klaonica      Rasjekavaonica      Hladnjaca      Broj pakiranja      Neto masa						

## DRŽAVA

## RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)

<b>Dio II.: Certificiranje</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">II. Podaci o zdravlju</td> <td style="width: 50%;">II.a. Referentni broj certifikata</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="padding: 10px;"> <p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004, i potvrđujem da je meso bezgrebenki (¹) opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) da dolazi iz objekta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</li> <li>(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjelicima III. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(c) da je u ante i post mortem pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja VII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 (²) utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;</li> <li>(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(e) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;</li> </ul> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso bezgrebenki opisano u ovom certifikatu:</p> <p>II.2.1. potječe iz:</p> <p>(³) (⁴) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(³) (⁴) ili [kompartimenta ..... ;]</p> <p>(³) ili [II.2.1.1. koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008;  (⁶) [i newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008];]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.1.1. s registriranog ograđenog gospodarstva (jednog ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca i koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne niskopatogene i visokopatogene influence ptica, kao ni newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008]</p> <p>II.2.2. dobiveno je od bezgrebenki koje:</p> <p>(³) [nisu bile cijepljene protiv influence ptica;]</p> <p>(³) ili [su bile cijepljene protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:  .....  (naziv i tip korištenog cjepiva)  u starosti od ..... tjedana;]</p> <p>(⁷) zaklane su ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine)  i ..... (dana/mjeseca/godine);</p> <p>II.2.3. dobiveno je:</p> <p>(³) (⁶) [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u:  (³) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]  (³) (⁴) ili [kompartimentu(-ima) ..... ;]]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su od valenja ili uvođenja kao jednodnevni pilići bez prekida držane u registriranom ograđenom gospodarstvu (jednom ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.]</p> </td> </tr> </table>	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata		<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004, i potvrđujem da je meso bezgrebenki (¹) opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) da dolazi iz objekta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</li> <li>(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjelicima III. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(c) da je u ante i post mortem pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja VII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 (²) utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;</li> <li>(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(e) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;</li> </ul> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso bezgrebenki opisano u ovom certifikatu:</p> <p>II.2.1. potječe iz:</p> <p>(³) (⁴) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(³) (⁴) ili [kompartimenta ..... ;]</p> <p>(³) ili [II.2.1.1. koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008;  (⁶) [i newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008];]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.1.1. s registriranog ograđenog gospodarstva (jednog ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca i koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne niskopatogene i visokopatogene influence ptica, kao ni newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008]</p> <p>II.2.2. dobiveno je od bezgrebenki koje:</p> <p>(³) [nisu bile cijepljene protiv influence ptica;]</p> <p>(³) ili [su bile cijepljene protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:  .....  (naziv i tip korištenog cjepiva)  u starosti od ..... tjedana;]</p> <p>(⁷) zaklane su ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine)  i ..... (dana/mjeseca/godine);</p> <p>II.2.3. dobiveno je:</p> <p>(³) (⁶) [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u:  (³) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]  (³) (⁴) ili [kompartimentu(-ima) ..... ;]]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su od valenja ili uvođenja kao jednodnevni pilići bez prekida držane u registriranom ograđenom gospodarstvu (jednom ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.]</p>		
II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata						
<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004, i potvrđujem da je meso bezgrebenki (¹) opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) da dolazi iz objekta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</li> <li>(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjelicima III. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(c) da je u ante i post mortem pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja VII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 (²) utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;</li> <li>(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>(e) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;</li> </ul> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso bezgrebenki opisano u ovom certifikatu:</p> <p>II.2.1. potječe iz:</p> <p>(³) (⁴) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]</p> <p>(³) (⁴) ili [kompartimenta ..... ;]</p> <p>(³) ili [II.2.1.1. koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008;  (⁶) [i newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008];]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.1.1. s registriranog ograđenog gospodarstva (jednog ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca i koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevne niskopatogene i visokopatogene influence ptica, kao ni newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008]</p> <p>II.2.2. dobiveno je od bezgrebenki koje:</p> <p>(³) [nisu bile cijepljene protiv influence ptica;]</p> <p>(³) ili [su bile cijepljene protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći se:  .....  (naziv i tip korištenog cjepiva)  u starosti od ..... tjedana;]</p> <p>(⁷) zaklane su ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine)  i ..... (dana/mjeseca/godine);</p> <p>II.2.3. dobiveno je:</p> <p>(³) (⁶) [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u:  (³) (⁵) [oznaka državnog područja ..... ;]  (³) (⁴) ili [kompartimentu(-ima) ..... ;]]</p> <p>(³) (¹¹) ili [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su od valenja ili uvođenja kao jednodnevni pilići bez prekida držane u registriranom ograđenom gospodarstvu (jednom ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.]</p>							

**DRŽAVA****RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
( <sup>2</sup> ) ( <sup>8</sup> ) ili [II.2.3.1. odstranjeni su kosti i koža i dobiveno je od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u: ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> ) [oznaka državnog područja .....;] ( <sup>2</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ili [kompartimentu(-ima) .....;]]		
II.2.4. dobiveno je:		
( <sup>6</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>12</sup> ) [II.2.4.1. od bezgrebenki koje potječu iz objek(a)ta: (a) gdje se redovito provode veterinarski pregledi radi otkrivanja bolesti koje se mogu prenijeti na ljude ili životinje; (b) koji nije (nisu) pod ograničenjima zbog zdravlja životinja u vezi s bilo kakvom bolešću kojoj su podložne bezgrebenke i/ili druga perad; (c) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;]		
( <sup>8</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>12</sup> ) ili [II.2.4.1. odstranjeni su kosti i koža, a meso dolazi od bezgrebenki koje su barem tri mjeseca prije klanja uzgajane/držane u objektima: (a) gdje se redovito provode veterinarski pregledi radi otkrivanja bolesti koje se mogu prenijeti na ljude ili životinje; (b) koji nisu pod ograničenjima zbog zdravlja životinja u vezi s bilo kakvom bolešću kojoj su podložne bezgrebenke i/ili druga perad; (c) u kojima nije bilo zabilježenih slučajeva newcastleske bolesti ili visokopatogene influence ptica u prijašnjih šest mjeseci i oko kojih u promjeru 10 kilometra od dijela gdje se drže bezgrebenke, uključujući prema potrebi i područje susjedne države, nije bilo zabilježenih slučajeva visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje tri mjeseca;]		
( <sup>2</sup> ) ili [II.2.4.1. odstranjeni su kosti i koža, a meso dolazi od bezgrebenki koje potječu iz zemalja Azije i Afrike i koje: (a) su držane u izolaciji u okruženju zaštićenom od krpelja u okviru službeno odobrenog programa za nadzor glodavaca barem 14 dana prije klanja; (b) prije nego što su premještene u okruženje sigurno od krpelja bile su: ( <sup>2</sup> ) [pregledane kako bi se potvrdilo da nemaju krpelja.] ( <sup>2</sup> ) ili [podvrgnute tretmanu kako bi se osiguralo da su svi krpelji na njima uništeni koristeći se (navedite tretman): ..... i nakon tretmana nisu utvrđeni nikakvi ostaci u mesu bezgrebenki;] (c) po dolasku u klaonicu pregledane su zbog krpelja (svaka skupina), a rezultati su bili negativni;]		
II.2.5. nije dobiveno od bezgrebenki koje su zaklancane u okviru bilo kakvog programa za zdravlje životinja za nadzor ili iskorjenjivanje bolesti peradi i/ili bezgrebenki;		
II.2.6. potječe od bezgrebenki:		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> ) ( <sup>9</sup> ) [II.2.6.1. koje su bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom unutar 30 dana prije klanja;]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>6</sup> ) ili [II.2.6.1. koje nisu bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom unutar 30 dana prije klanja;]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>8</sup> ) [II.2.6.1. koje nisu bile cijepljene protiv newcastleske bolesti;]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>8</sup> ) ili [II.2.6.1. koje su bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se živim cjepivom koje ne ispunjava zahtjeve iz Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 798/2008, ali nisu cijepljene unutar 30 dana prije klanja;]		
( <sup>2</sup> ) ( <sup>8</sup> ) ili [II.2.6.1. koje su bile cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći se inaktiviranim cjepivom koje ispunjava zahtjeve iz Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 798/2008;]		
( <sup>8</sup> ) ( <sup>10</sup> ) [II.2.7. potječe od bezgrebenki iz objekata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja;]		

**DRŽAVA****RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.2.8. potječe od bezgrebenki koje tijekom prijevoza u klaonicu nisu došle u kontakt s peradi i/ili bezgrebenkama koje su zaražene visokopatogenom influencom ptica ili newcastleskom bolesti;		
II.2.9. potječe iz odobrenih klaonica koje, u trenutku klanja, nisu bile pod mjerama ograničenja zbog sumnje na ili potvrđene epidemije visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti, a u promjeru od 10 km nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana i u bilo kojem trenutku klanja, rezanja, skladištenja ili prijevoza nisu bile u kontaktu s bezgrebenkama ili mesom koji nisu u skladu s Uredbom (EZ) br. 853/2004.		
( <sup>13</sup> ) II.2.10. potječe od jata bezgrebenki za klanje koja su pregledana i ispitana u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008.]		
II.3. <b>Potvrda o dobrorabi životinja</b>  Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da svježe meso opisano u dijelu I. ovog certifikata potječe od životinja s kojima se u klaonici prije i za vrijeme klanja ili usmrćivanja postupalo u skladu s mjerodavnim odredbama zakonodavstva Unije te da su pritom ispunjeni zahtjevi barem istovrijedni onima iz poglavlja II. i III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1099/2009.		
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
— Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
— Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojeg se otprema.		
— Rubrika I.15: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazine brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.		
<b>Dio II.:</b>		
(1) „Meso bezgrebenki” znači bilo koji dio, osim iznutrica, bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su primjerene za prehranu ljudi i koje nisu podvrgnute nikakvom tretiranju, osim hladnoj obradi radi očuvanja; uz vakuumirano meso ili meso pakirano u kontroliranim uvjetima mora biti priložen i certifikat u skladu s ovim obrascem.		
(2) Upisati prema potrebi.		
(3) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
(4) Upišite naziv(e) kompartimenta.		
(5) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o mesu bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.		
(6) Ne primjenjuje se na zemlje s unosom „VII” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
(7) Navedite datum ili datume klanja. Uvoz takvog mesa nije dopušten kada je dobiveno od bezgrebenki koje su zaklani na državnom području ili kompartimentu(-ima) pod točkom II.2.1. tijekom razdoblja u kojemu je Europska unija donijela mjere kojima se zabranjuje uvoz navedenog mesa s tog državnog područja ili tog (tih) kompartimenta.		
(8) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „VII” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.		
(9) Takva se pošiljka ne može poslati u Finsku ili Švedsku.		
(10) U jatima koja nisu podvrgnuta cijepljenju taj se nadzor provodi serološki, a u jatima koja su podvrgnuta cijepljenju uzorkovanjem traheje bezgrebenki.		
(11) Za meso bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT) samo iz zemalja ili područja navedene zemlje s unosom „H” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Dostavljena su jamstva da je meso bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT) dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje. U slučaju pojave visokopatogene influence ptica, uvoz takvog mesa i dalje se može odobriti ako je dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva slobodnog od niskopatogene i visokopatogene influence ptica i oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca te u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenza ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.		

**DRŽAVA****RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>(<sup>12</sup>) Ne primjenjuje se na registrirana ograđena gospodarstva za uzgoj bezgrebenki.</p> <p>(<sup>13</sup>) Ovo jamstvo potrebno je samo za meso bezgrebenki uzgojenih na farmi koje potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</p>		
Službeni veterinar: Ime (tiskanim slovima): _____ Kvalifikacija i titula: _____ Datum: _____ Potpis: _____ Pečat: _____		

v. Obrasci veterinarskih certifikata E i EP zamjenjuju se sljedećim:

**„Veterinarski certifikat za jaja (E)**

**DRŽAVA:**

**Veterinarski certifikat za EU**

<b>Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo	I.2.a.	
					I.4. Lokalno nadležno tijelo		
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Država Tel.				I.6.		
	I.7. Država podrijetla  Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla  Oznaka	I.9. Država odredišta  Oznaka ISO	I.10.			
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa				I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa				I.14. Datum otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokument:				I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU		
	I.17. Broj(evi) CITES-a						
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) <b>04.07</b>		
					I.20. Količina		
	I.21. Temperatura proizvodâ Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuto <input type="checkbox"/>				I.22. Broj pakiranja		
	I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.		
	I.25. Pošiljka je namijenjena za:  prehranu ljudi <input type="checkbox"/>						
	I.26.				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>		
	I.28. Identifikacija pošiljke  Vrsta (znanstveni naziv)      Broj odobrenja objekata Pakirni centar      Hladnjaka      Broj pakiranja      Neto masa						

**DRŽAVA****E (jaja)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>II.1. <b>Potvrda o zdravlju životinja</b>  Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja opisana u ovom certifikatu:  II.1.1. potječu iz objekata koji u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja i prije izdavanja ovog certifikata nisu imali zabilježene slučajevne visokopatogene influence ptica i newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.  <sup>(2)</sup> [II.1.2. i potječu od jata koja su bila pregledana i ispitana u skladu s odjeljkom I. točkom 8. Priloga III. Uredbi br. (EZ) 798/2008].</p> <p>II.2. <b>Potvrda o javnom zdravlju</b>  Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 2160/2003 i potvrđujem da su jaja opisana u ovom certifikatu dobivena u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:</p> <p>II.2.1. da dolaze iz objekta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</p> <p>II.2.2. da su čuvana, skladištena, prevezena i isporučena u skladu s mjerodavnim uvjetima utvrđenima u odjeljku X. poglavila I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p><sup>(1)</sup> [II.2.2.1. da ispunjuju zahtjeve Uredbe Komisije (EZ) br. 1688/2005 o provedbi Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s posebnim jamstvima u pogledu salmonele za pošiljke određenih vrsta mesa i jaja namijenjene Finskoj i Švedskoj ili zahtjeve Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 427/2012 o proširenju posebnih jamstava u pogledu salmonele utvrđenih u Uredbi (EZ) br. 853/2004 na jaja namijenjena za otpremu u Dansku;]</p> <p>II.2.3. da ispunjuju jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;</p> <p>II.2.4. da ispunjuju zahtjeve iz članka 10. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 2160/2003. Posebno:</p> <p>i. ne smiju se uvoziti jaja koja potječu iz jata nesilica kod kojih je utvrđena <i>Salmonella spp.</i> kao rezultat epidemiološkog ispitivanja epidemije uzrokovanе hranom ili ako nisu osigurana istovrijedna jamstva osim ako jaja nisu označena kao jaja B klase;</p> <p>ii. ne smiju se uvoziti jaja koja potječu iz jata nesilica čiji zdravstveni status nije poznat, za koje postoji sumnja na zarazu ili iz jata koja su zaražena <i>Salmonellum Enteritidis</i> i/ili <i>Salmonellum Typhimurium</i> za koju je u zakonodavstvu Unije određeno ciljano smanjenje i na kojima se ne provodi nadzor istovjetan nadzoru utvrđenom odredbama iz Priloga Uredbi (EZ) br. 517/2011 ili ako nisu osigurana istovrijedna jamstva osim ako jaja nisu označena kao jaja B klase.</p>		

**Napomene****Dio I.:**

- Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.
- Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojega se pošiljka otprema.
- Rubrika I.15: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.
- Rubrika 1.18: navedite klasu jaja u skladu s dijelom VI. Priloga VII. Uredbi (EU) br. 1308/2013.

**Dio II.:**

- <sup>(1)</sup> Izbrisati ako pošiljka nije namijenjena uvozu u Švedsku, Finsku ili Dansku.
- <sup>(2)</sup> Ovo jamstvo potrebno je samo za jaja koja potječu iz zemalja, državnih područja ili zona s unosom „X“ u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima):

Kvalifikacija i titula:

Datum:

Potpis:

Pečat:

## Veterinarski certifikat za proizvode od jaja (EP)

DRŽAVA:

Veterinarski certifikat za EU

<b>Dio I.: Podaci o otpremjenjenoj pošiljci</b>	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa  Tel.		I.2. Referentni broj certifikata  I.3. Središnje nadležno tijelo  I.4. Lokalno nadležno tijelo	I.2.a.								
	I.5. Primatelj Ime Adresa  Poštanski broj Tel.		I.6.									
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10.					
	I.11. Mjesto podrijetla  Ime Adresa Ime Adresa Ime Adresa		Broj odobrenja  Broj odobrenja  Broj odobrenja		I.12.							
	I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme									
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Identifikacija Upućivanje na dokumente		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU  I.17.									
	I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)									
			I.20. Količina									
	I.21. Temperatura proizvoda Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuto <input type="checkbox"/>					I.22. Broj pakiranja						
I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24. Vrsta pakiranja										
I.25. Pošiljka je namijenjena za:  prehranu ljudi <input type="checkbox"/>												
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>										
I.28. Identifikacija pošiljke  <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Vrsta (znanstveni naziv)</td> <td>Vrsta pošiljke</td> <td>Broj odobrenja objekata</td> <td>Proizvodni pogon</td> <td>Hladnjaka</td> <td>Neto masa</td> </tr> </table>							Vrsta (znanstveni naziv)	Vrsta pošiljke	Broj odobrenja objekata	Proizvodni pogon	Hladnjaka	Neto masa
Vrsta (znanstveni naziv)	Vrsta pošiljke	Broj odobrenja objekata	Proizvodni pogon	Hladnjaka	Neto masa							

**DRŽAVA:****EP (proizvodi od jaja)**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	
	<p><b>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu proizvedeni od jaja koja potječu iz objek(a)ta koji u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije imao (nisu imali) zabilježene slučajevе visokopatogene influence ptica i newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008. i</p> <p>(<sup>1</sup>) II.1.1. oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica najmanje u prijašnjih 30 dana.]</p> <p>ili</p> <p>(<sup>1</sup>) II.1.1. jaja su prerađena:</p> <p>(<sup>1</sup>) [tekuci bjelanjak obrađen je:            (<sup>1</sup>) [870 sekundi na 55,6 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [232 sekunde na 56,7 °C.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [10 % posoljeni žumanjak obrađen je 138 sekundi na 62,2 °C.]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [bjelanjak u prahu obrađen je:            (<sup>1</sup>) [20 sati na 67 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [513 sati na 54,4 °C.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [cijela su jaja obrađena najmanje:            (<sup>1</sup>) [188 sekundi na 60 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [potpuno termički obrađena.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [mješavine cijelih jaja obrađene su najmanje:            (<sup>1</sup>) [188 sekundi na 60 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [94 sekunde na 61,1 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [potpuno termički obrađena.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) II.1.2. oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana.]</p> <p>ili</p> <p>(<sup>1</sup>) II.1.2. uzimajući u obzir prisutnost newcastleske bolesti proizvodi od jaja obrađeni su:</p> <p>(<sup>1</sup>) [tekuci bjelanjak obrađen je:            (<sup>1</sup>) [2278 sekundi na 55 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [986 sekundi na 57 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [301 sekundu na 59 °C.]]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [10 % posoljeni žumanjak obrađen je 176 sekundi na 55 °C.]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [10 % bjelanjak u prahu obrađen je 50,4 sati na 57 °C.]</p> <p>(<sup>1</sup>) ili [cijela su jaja obrađena najmanje:            (<sup>1</sup>) [2521 sekundi na 55 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [1596 sekundi na 57 °C.]            (<sup>1</sup>) ili [674 sekunde na 59 °C.]]            (<sup>1</sup>) ili [potpuno termički obrađena.]]</p> <p>II.2. <b>Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar/službeni inspektor, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004 i 853/2004 te potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu dobiveni u skladu s navedenim uvjetima, a posebno sljedeće:</p> <p>II.2.1. dolaze iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</p> <p>II.2.2. proizvedeni su od sirovine koja ispunjuje zahtjeve iz odjeljka X., poglavila II. (II.) Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p>		

**DRŽAVA:****EP (proizvodi od jaja)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.2.3. proizvedeni su u skladu s higijenskim zahtjevima iz odjeljka X., poglavija II. (III.) Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;		
II.2.4. ispunjuju analitičke specifikacije iz odjeljka X. poglavija II. (IV.) Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 i mjerodavne kriterije iz Uredbe (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hrani;		
II.2.5. označeni su identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. i odjeljkom X. poglavija II. (V.) Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;		
II.2.6. ispunjuju jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;		
<b>Napomene</b>		
<b>Dio I.:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartimenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.</li> <li>— Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojega se pošiljka otprema.</li> <li>— Rubrika I.15: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova te, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.</li> <li>— Rubrika I.19: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 04.07, 04.08, 35.02 ili 21.06.10.</li> <li>— Rubrika I.28: Vrsta pošiljke: navedite postotak udjela jaja.</li> </ul>		
<b>Dio II.:</b>		
(1) Upisati prema potrebi.		
Službeni veterinar ili službeni inspektor		
Ime (tiskanim slovima): Datum: Pečat:"		Kvalifikacija i titula: Potpis:

(2) U Prilog III. odjeljak I. dodaje se sljedeća točka 8.:

„8. Dodatna jamstva (X.) u pogledu određenih trećih zemalja u kojima je zabilježena newcastleska bolest

8.1 U objektima iz točke 8.2., službeni veterinar mora:

- (a) provjeriti evidencije o proizvodnji i zdravlju u objektu;
- (b) provesti kliničku inspekциju u svakoj proizvodnoj jedinici, uključujući procjenu povijesti bolesti i kliničkih pregleda peradi, posebno one koja izgleda bolesno, u svakoj proizvodnoj jedinici iz koje se namjerava otpremiti perad kako je navedeno u točki 8.2.;
- (c) uzorkovati najmanje 60 brisova traheje ili orofarinks i 60 brisova kloake peradi i bezgrebenki iz svake proizvodne jedinice iz koje se namjerava otpremiti perad kako je navedeno u točki 8.2. za laboratorijske pretrage koje se provode radi provjere prisutnosti virusa newcastleske bolesti; ako je broj ptica u epidemiološkoj jedinici manji od 60, brisovi se moraju uzeti od svih ptica. Ako je riječ o proizvodima iz točke 8.2.(c) uzorkovanje se može provesti i u klaonici.

8.2 Točka 8.1. primjenjuje se na objekte iz kojih se namjerava otpremiti u Uniju:

- (a) perad za rasplod ili proizvodnju i bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju (BPP, BPR);
- (b) jednodnevne piliće peradi, jednodnevne piliće bezgrebenki, jaja za valenje peradi ili bezgrebenki i konzumna jaja (DOC, DOR, HEP, HER, E);
- (c) meso dobiveno od peradi i bezgrebenki koje se drže na takvim gospodarstvima (POU, RAT).

8.3 Postupci predviđeni u točki 8.1. moraju se obaviti:

- (a) za proizvode navedene u točkama (a) i (c) točke 8.2., unutar najviše 72 sati prije otpreme u Uniju ili prije klanja peradi i bezgrebenki;
- (b) za proizvode iz točke (b) iz točke 8.2., u razmacima od 15 dana ili u slučaju povremene otpreme u Uniju, ne više od sedam dana prije sakupljanja jaja za valenje.

8.4 Postupci iz točke 8.1. moraju imati povoljan ishod, a prethodno navedena laboratorijska ispitivanja moraju se provesti u službenom laboratoriju, dati negativne rezultate i biti na raspolaganju prije otpreme u Uniju bilo kojeg proizvoda navedenog u točki 8.2.”

---

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/609****od 17. travnja 2015.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (¹),

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (²), a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

**Članak 2.**

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. travnja 2015.

*Za Komisiju,*

*u ime predsjednika,*

*Jerzy PLEWA*

*Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

<sup>(¹)</sup> SLL 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(²)</sup> SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

## PRILOG

**Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	105,0
	SN	185,4
	TR	120,5
	ZZ	137,0
0707 00 05	AL	92,7
	MA	176,1
	TR	135,8
	ZZ	134,9
0709 93 10	MA	114,2
	TR	146,0
	ZZ	130,1
0805 10 20	EG	44,5
	IL	76,1
	MA	52,5
	TN	55,5
	TR	67,4
	ZZ	59,2
0805 50 10	MA	57,3
	ZZ	57,3
0808 10 80	AR	188,7
	BR	99,9
	CL	120,5
	CN	107,2
	MK	30,8
	NZ	131,1
	US	241,1
	ZA	239,7
	ZZ	144,9
	AR	132,0
0808 30 90	CL	136,3
	CN	116,0
	ZA	117,9
	ZZ	125,6

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ“ označava se „drugo podrijetlo“.

## ODLUKE

### ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2015/610

od 15. travnja 2015.

**o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali)  
(EUCAP Sahel Mali/2/2015)**

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38. treći stavak,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/219/ZVSP od 15. travnja 2014. o misiji ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7. stavak 1.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2015/76 od 19. siječnja 2015. o pokretanju misije ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) i izmjeni Odluke 2014/219/ZVSP <sup>(2)</sup>,

budući da:

- (1) Na temelju Odluke 2014/219/ZVSP, Politički i sigurnosni odbor (PSO) ovlašten je, u skladu s člankom 38. Ugovora, donositi odgovarajuće odluke u svrhu izvršavanja političkog nadzora i strateškog usmjeravanja nad misijom EUCAP Sahel Mali, uključujući odluku o imenovanju voditelja misije.
- (2) PSO je 26. svibnja 2014. donio Odluku EUCAP Sahel Mali/1/2014 <sup>(3)</sup> kojom je g. Albrecht CONZE imenovan voditeljem misije EUCAP Sahel Mali od 26. svibnja 2014. do 14. siječnja 2015.
- (3) PSO je 14. siječnja 2015. donio Odluku (ZVSP) 2015/67 <sup>(4)</sup> kojom je mandat g. Albrechta CONZEA kao voditelja misije EUCAP Sahel Mali produljen do 14. lipnja 2015.
- (4) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku predložio je produljenje mandata g. Albrechta CONZEA kao voditelja misije EUCAP Sahel Mali od 15. lipnja 2015. do 14. lipnja 2016..

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Mandat g. Albrechta CONZEA kao voditelja misije EUCAP Sahel Mali produljuje se do 14. lipnja 2016.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. travnja 2015.

Za Politički i sigurnosni odbor

Predsjednik

W. STEVENS

<sup>(1)</sup> SL L 113, 16.4.2014., str. 21.

<sup>(2)</sup> SL L 13, 20.1.2015., str. 5.

<sup>(3)</sup> Odluka Političkog i sigurnosnog odbora EUCAP Sahel Mali/1/2014 od 26. svibnja 2014. o imenovanju voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) (SL L 164, 3.6.2014., str. 43.).

<sup>(4)</sup> Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2015/67 od 14. siječnja 2015. o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Maliju (EUCAP Sahel Mali) (EUCAP Sahel Mali/1/2015) (SL L 11, 17.1.2015., str. 72.).

## ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2015/611

**od 15. travnja 2015.**

### **o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (EUCAP Sahel Niger/1/2015)**

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38. treći stavak,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2012/392/ZVSP od 16. srpnja 2012. o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (¹), a posebno njezin članak 9. stavak 1.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 9. stavka 1. Odluke 2012/392/ZVSP, Politički i sigurnosni odbor (PSO) ovlašten je, u skladu s člankom 38. Ugovora, donositi odgovarajuće odluke u svrhu obavljanja političkog nadzora i strateškog usmjeravanja misije EUCAP Sahel Niger, uključujući odluku o imenovanju voditelja misije.
- (2) PSO je 6. svibnja 2014. donio odluku EUCAP Sahel Niger/2/2014 (²) kojom je g. Filip DE CEUNINCK imenovan voditeljem misije EUCAP Sahel Niger od 6. svibnja 2014. do 15. srpnja 2014.
- (3) Vijeće je 22. srpnja 2014. donijelo Odluku 2014/482/ZVSP (³) o produljenju mandata misije EUCAP Sahel Niger od 16. srpnja 2014. do 15. srpnja 2016.
- (4) PSO je 24. srpnja 2014. donio odluku EUCAP Sahel Niger/3/2014 (⁴) kojom je mandat g. Filipa DE CEUNINCKA kao voditelja misije EUCAP Sahel Niger prodljen od 16. srpnja 2014. do 15. srpnja 2015.
- (5) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku predložio je produljenje mandata g. Filipa DE CEUNINCKA kao voditelja misije EUCAP Sahel Niger od 16. srpnja 2015. do 15. srpnja 2016.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Mandat g. Filipa DE CEUNINCKA kao voditelja misije EUCAP Sahel Niger produljuje se do 15. srpnja 2016.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxelles 15. travnja 2015.

*Za Politički i sigurnosni odbor*

*Predsjednik*

W. STEVENS

---

(¹) SL L 187, 17.7.2012., str. 48.

(²) Odluka Političkog i sigurnosnog odbora EUCAP Sahel Niger/2/2014 od 6. svibnja 2014. o imenovanju voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 136, 9.5.2014., str. 26.).

(³) Odluka Vijeća 2014/482/ZVSP od 22. srpnja 2014. o izmjeni Odluke 2012/392/ZVSP o misiji ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 217, 23.7.2014., str. 31.).

(⁴) Odluka Političkog i sigurnosnog odbora EUCAP Sahel Niger/3/2014 od 24. srpnja 2014. o produljenju mandata voditelja misije ZSOP-a Europske unije u Nigeru (EUCAP Sahel Niger) (SL L 267, 6.9.2014., str. 5.).

**ISPRAVCI**

**Ispravak Uredbe (EU) br. 806/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. srpnja 2014. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i jedinstvenog postupka za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1093/2010**

(*Službeni list Europske unije L 225 od 30. srpnja 2014.*)

Stranica 3., uvodna izjava 11. prva rečenica:

*umjesto: „...uspostavljena je i povjerena Jedinstvenom odboru za sanaciju osnovanim u skladu...”;*

*treba stajati: „...uspostavljena je i povjerena Jedinstvenom sanacijskom odboru osnovanom u skladu...”.*

Stranica 64., članak 41.b, brojčana oznaka članka:

*umjesto: „Članak 41.b*

*Objava, priroda, izvršenje i dodjela novčanih kazni i periodičnih penala”;*

*treba stajati: „Članak 41.*

*Objava, priroda, izvršenje i dodjela novčanih kazni i periodičnih penala”.*

Stranica 77., članak 70. stavak 2. prvi podstavak:

*umjesto: „...doprinosi svih institucija s ovlaštenjem na državnim...”;*

*treba stajati: „...doprinosi svih institucija s odobrenjem na državnim...”.*

Stranica 78., članak 70. stavak 2. četvrti podstavak:

*umjesto: „...doprinosa svih institucija s ovlaštenjem na državnim...”;*

*treba stajati: „...doprinosa svih institucija s odobrenjem na državnim...”.*

Stranica 78., članak 70. stavak 7. točka (b):

*umjesto: „(b) praktične načine dodjele sredstava institucijama prema čimbenicima rizika navedenima u delegiranom akt.”;*

*treba stajati: „(b) praktične načine dodjele institucijama čimbenika rizika navedenih u delegiranom aktu.”.*







ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**